



Cafitesse Excellence Touch

Kullanım kılavuzu



EXCELLENCE TOUCH - 2025

Telif hakkı 2025 © JACOBS DOUWE EGBERTS, Hollanda
Kullanım kılavuzunun orijinal versiyonu İngilizce versiyonudur.
Diğer diller, orijinal kullanım kılavuzunun çevirileridir.

Üretici:
EVOCA SpA
Via Roma 24
24030 Valbrembo (BG)
Italia

İÇİNDEKİLER

1 - ÖNSÖZ.	4	Komple temizlik	23
Kahve makinesinin tanıtımı	4	Onaylı temizlik tabletlerinin listesi	25
Önemli	4		
Bu kılavuzda kullanılan semboller	4		
2 - GÜVENLİK TALİMATLARI	5	6 - PROGRAMLAMA	26
Genel güvenlik	5	Giriş	26
Nakliye ve depolama	6	Operatör Menüüne Erişim	26
Kurulum	6	Programlama başlangıç menüsü	27
Gıda güvenliği talimatları (HACCP)	8	Değerlerin girilmesi	29
Eğitim	8	Günlük eylem (bölüm 1 menüsü)	30
3 - GENEL BAKIŞ.	9	İçecek Ayarları	
Kahve makinesine genel bakış	9	(bölüm 2 menüsü)	31
Kahve makinesinin arayüzüne genel bakış	10	Makine Ayarları	
Durum çubuğu	11	(bölüm 3 menüsü)	36
4 - MAKİNEİNİN ÇALIŞMASI	12	İçecek sayaçları / istatistikleri	
Ürün ambalajının eklenmesi	12	(bölüm 4 menüsü)	40
Boş ürün ambalajları	12	Enerji tasarrufu (bölüm 5 menüsü)	43
Fincanın/sürahinin yerleştirilmesi	13	Ödeme sistemleri	
İçecek servisi	13	(bölüm 6 menüsü)	45
Kahve makinesini kapatma	18	Sistem (bölüm 8 menüsü)	45
Kahve makinesini açma	18		
Ayarlar ve çeşitli bilgiler	19	7 - ÖDEME SİSTEMLERİ	46
5 - TEMİZLİK	20	Giriş	46
Dış temizlik	20	Çeşitli ödeme işlevleri	46
Temizlik prosedürleri	20	Fiyatlar (bölüm 6 menüsü)	47
Kahve makinesi ne zaman temizlenmeli	21	Ödeme sistemi protokolleri	
Yıkama	21	(bölüm 7 menüsü)	49
		8 - SORUN GİDERME	55
		9 - ÖZELLİKLER	58
		EK A - ULUSLARARASI GÜÇ FİŞLERİ LİSTESİ.	60

1 - ÖNSÖZ

Kahve makinesinin tanıtımı

Cafitesse Excellence Touch kahve makinesini tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Cafitesse Excellence Touch, profesyonel gıda sektörü için sıcak ve soğuk kahve*, kahve bazlı özel içecekler, kakao bazlı içecekler (isteğe bağlı) ve sıcak su sunmak üzere özel olarak tasarlanmış yüksek kaliteli bir kahve makinesidir.

Bu kılavuz, tüm kullanım ve güvenlik talimatlarını içerir. En iyi performansı elde etmek ve gıda güvenliği / HACCP yönetmeliklerine uymak için, bu kılavuzda açıklanan şekilde makineyi kullanın ve bakımını yapın.

Tüm sorularınız için, Cafitesse sisteminin tedarikçisiyle iletişime geçin.

Önemli

Kahve makinesi, yalnızca eğitilmiş personel tarafından denetlenebilecek yerlere kurulmalıdır.

Kahve makinesinin çalıştırılması, doldurulması ve temizlenmesi, yalnızca yetkili ve eğitilmiş personel tarafından gerçekleştirilmelidir. Yeni ekip üyelerinin, makineyi kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuduklarından ve güvenlik ve hijyen konularını anladıklarından emin olun.

Üretici ve JACOBS DOUWE EGBERTS, makinenin yanlış kullanımı veya bu kılavuzda belirtilen prosedürlerin uygulanmaması nedeniyle meydana gelen hasar ve/veya yaralanmalardan sorumlu tutulamaz.

Bu kılavuzda kullanılan semboller

Bu kılavuzda, önemli ve kritik bilgileri vurgulamak amacıyla aşağıdaki semboller ve açıklamalar kullanılmaktadır. Güvenliği sağlamak ve kişilerin yaralanmasını ve ürünün hasar görmesini önlemek için talimatlara uyun.



Not:

Kahve makinesinin çalışması için faydalı olabilecek ek bilgiler sağlar.



Dikkat:

Güvenli olmayan uygulamalara karşı uyarılar. Gıda güvenliğini sağlamak, ciddi olmayan yaralanmaları önlemek veya makineye zarar vermemek için bunlara uyun.



Uyarı:

Önlenmezse ciddi yaralanmalara ve hatta ölüme neden olabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtir.



Tehlike:

EĞER ÖNLENMEZSE, CİDDİ YARALANMALARA VE HATTA ÖLÜME NEDEN OLABİLECEK, ACİL TEHLİKE ARZ EDEN BİR DURUMU BELİRTİR.


2 - GÜVENLİK TALİMATLARI


Genel güvenlik


Cihaz, fiziksel veya psikolojik yeterlilikleri sınırlı veya yetersiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Güvenliklerini sağlamak için, bu kişiler cihazın kullanımı konusunda yetkin bir kişi tarafından denetlenmeli ve eğitilmelidir.

 **Tehlike:**
ELLERİNİZ VEYA KABLO/FİŞ ISLAKSA, ASLA GÜÇ FİŞİNE DOKUNMAYIN.


 **Uyarı:**
Çocukları kahve makinesinin civarında yalnız bırakmayın.


 **Uyarı:**
Kahve makinesinin güç kablosu hasar görmüşse, makineyi kapatın ve tedarikçisine başvurarak değiştirilmesini sağlayın.


 **Uyarı:**
Kahve makinesinden çıkan ürünler çok sıcaktır! Yanıkları önlemek için, ürün çıkışı sırasında veya yıkama sırasında (kahve makinesini temizlerken) ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını ürün çıkış alanından uzak tutun.

 **Uyarı:**
Kahve makinesinin üzerine sıcak sıvı dolu bardak, sürahi veya kapları koymayın.

 **Uyarı:**
Fincanlar / sürahiler / kaplar düşerse yanma tehlikesi vardır.

 **Uyarı:**
Sıcak sıvı sıçraması durumunda kolayca uzaklaşabilmek için makine etrafında yeterli boş alan bırakın.

 **Uyarı:**
Kahve makinesini, çocukların içecek dağıtımını başlatmasını önlemek için en az 60 cm / 24 inç yüksekliğinde bir masa veya tezgah üzerine yerleştirin.

 **Dikkat:**
Yanık ve zeminin ıslanma riskini (kayma tehlikesi) önlemek için, kahve makinesindeki damla toplayıcıyı düzenli olarak kontrol edin ve boşaltın. Aksi takdirde, (sıcak) sıvılar damla toplayıcıdan taşabilir.

 **Uyarı:**
Kahve makinesini çalıştırmak için sadece orijinal yedek parçalar kullanın.

Nakliye ve depolama

Kahve makinesini her zaman orijinal ambalajında saklayın ve taşıyın.

Kahve makinesini taşımadan veya depolamadan önce:

- Ürünlerin poşetlerini buzdolabına koyun.
- Kahve makinesini temizleyin.
- Cafitesse sistem tedarikçisiyle iletişime geçin, böylece yetkili ve eğitilmiş bir servis teknisyeni makinenin içindeki suyu boşaltıp makineyi donma hasarından koruyabilir.



Dikkat:

Makine, çalışma, depolama veya nakliye sırasında donmaya maruz kalmamalıdır.

Kurulum

Kahve makinesinin kurulumu, yeniden konumlandırılması, servisi ve programlanması, yetkili ve eğitilmiş servis teknisyenleri tarafından gerçekleştirilmelidir.

Cihaz, Cafitesse sistem tedarikçisi tarafından kurulum gerekliliklerine uygun olarak kurulmalıdır:

- Kahve makinesi sadece iç mekanlara monte edilmek üzere tasarlanmıştır; ağırlığını taşıyabilecek, masa veya tezgah gibi düz ve sabit bir yüzey üzerine yerleştirin. Kahve makinesini doğrudan güneş ışığından, dondan ve yağmurdan koruyun.
- Kahve makinesinin etrafında havalandırma için yeterli alan olduğundan ve ön ve arka tarafların servis için erişilebilir olduğundan emin olun.
- Su şebekesine bağlantı için sadece yeni su boruları ve EN61770 standardına uygun bağlantı parçaları kullanın. Eski ve/veya kullanılmış su borularının kullanılmasına izin verilmez.

- Kahve makinesi, yerel yönetmeliklere uygun olarak içme suyu şebekesine bağlanmalıdır. Soğuk içecek seçenekleri söz konusu olduğunda, yerel yönetmeliklere uygun olarak güvenli soğuk içeceklerin sunulmasını sağlamak için su kalitesi kontrol edilmelidir.
- Kahve makinesini akan sudan, sıçrayan sudan, buhar püskürmesinden, ıstıdan veya yoğun tozdan koruyun.
- Kahve makinesi, su püskürtülerek temizlenemez ve su püskürtülmesi olası bir yüzeye (örneğin temizlik amacıyla) yakın bir yere monte edilmemelidir.
- Makine doğrudan elektrik kaynağına bağlıysa (fişli kablo olmadan), cihazı elektrik şebekesine, tüm kutuplarda aşırı gerilim kategorisi III koşullarında tam bir bağlantı kesilmesini sağlayacak şekilde kontaklar arasında ayırım bulunan bir anahtar (örn. manyetotermik) aracılığıyla bağlamak gerekir.
- Duvar prizine bağlandığında, yerel yönetmeliklere uygun olarak topraklı bir güvenlik prizi kullanın. Elektrik devresinin arıza akımları için bir güvenlik şalteri ile korunduğundan ve kurulumdan sonra da güç fişinin erişilebilir durumda kaldığından emin olun.
- Elektrik güç kablosu yalnızca yetkili ve eğitilmiş servis teknisyenleri tarafından değiştirilebilir. Değiştirme için aynı priz modeli veya Ek "A"da listelenen modellerden biri kullanılmalıdır.
- Üretici, yukarıda belirtilen talimatlara uyulmaması nedeniyle meydana gelen hasarlardan dolayı herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

Denizcilik uygulamaları için özel güvenlik



Uyarı:

Uygun (sabitleme) kitleri ile donatılmış Excellence kahve makineleri, eğim = 22,5° ve salınım frekansı 0,1 Hz'ye kadar olan koşullarda ve her yönde 15 dakikaya kadar süreyle güvenlik standartlarına göre test edilmiştir.



Uyarı:

Eğim koşulları güvenlik testi ile belirlenen sınırların dışındaysa, kahve makinesini kapatın ve ona yakın yerlerdeki kişiler ve eşyalar için risk oluşmaması için ek sabitleme önlemleri alın.



Uyarı:

Tüm vidaların doğru ve güvenli bir şekilde sabitlendiğini, sıkıştırıldığını (min. 6,5 Nm maks. 8 Nm) veya karşılıklı hareketlerden kaynaklanan izler olup olmadığını normal bakım sırasında sık sık kontrol edin.



Uyarı:

Deniz dalgalı olduğunda, tüm vidaların doğru ve güvenli bir şekilde sabitlendiğini, sıkıştırıldığını (min. 6,5 Nm maks. 8 Nm) veya karşılıklı hareketlerden kaynaklanan izler olup olmadığını her olaydan sonra veya olay sırasında her gün kontrol edin.



Uyarı:

Drenaj borusunun eğimi, suyun doğru şekilde tahliye edilmesini sağlayacak şekilde olmalıdır.



Uyarı:

Geçerli bir NSF onayı için, NSF markasını üreticinin adı, ürün adı ve numarasıyla birlikte gösteren etiketler parçadan (varsa) çıkarılmamalıdır.

Gıda güvenliği talimatları (HACCP)

Kahve makinesi, gıda dağıtım sektöründe gerekli olan HACCP dahil olmak üzere gıda güvenliği ile ilgili yönetmeliklere uygun olacak şekilde tasarlanmıştır.

Operatör, gıda güvenliği ve hijyen ile ilgili temel kurallara uymakla yükümlüdür. Bu kılavuzda verilen temizlik prosedürlerine uyun. HACCP yönetmelikleri, bu prosedürlerin kaydedilmesini gerektirmektedir.

- Cafitesse ürün ambalajlarında yazılı olan depolama ve taşıma talimatlarına uyun.
- Ürün ambalajlarını veya kahve makinesinin malzemelerle temas eden parçalarını taşıırken ellerinizi yıkayın.
- İçecek çıkış ucuna dokunmayın. İçecek çıkış ucunun temizlenmesi gerekiyorsa, sadece suyla durulayın.
- Ürün ambalajlarında belirtilen "Son tüketim tarihi" ve "Son kullanma tarihi" tarihlerine uyun. İki tarihten biri dolmuş olan ürünü kullanmayın ve ilk depolanan ürünü ilk kullanın (ilk giren ilk çıkar ilkesi).
- Kahve makinesinin çevresini düzenli ve temiz tutun.
- Yalnızca gıda endüstrisi ve Cafitesse sistemi tedarikçisi tarafından önerilen temizleme ürünlerini kullanın. Güvenli hareket için temizleme ürünü etiketinde yer alan talimatlara uyun.



Tehlike:

KAHVE MAKİNESİ ÜZERİNE SU PÜSKÜRTMEYİN VEYA SU DÖKMEYİN. TEMİZLEMELİK İÇİN SU JETİ KULLANMAYIN.



Tehlike:

KAHVE MAKİNESİNİ ARKASINI VEYA ALTINI TEMİZLEMELİK İÇİN ASLA EĞMEYİN. YANIK RİSKİNE KARŞI DİKKATLİ OLUN!

KAZAN, YÜKSEK SICAKLIKTA SU İÇERİR VE KAHVE MAKİNESİ EĞİLİR VEYA HAREKET EDERSE SU DÖKÜLEBİLİR.

Eğitim

Yeni personeli gıda güvenliği (HACCP) talimatları konusunda eğitin.

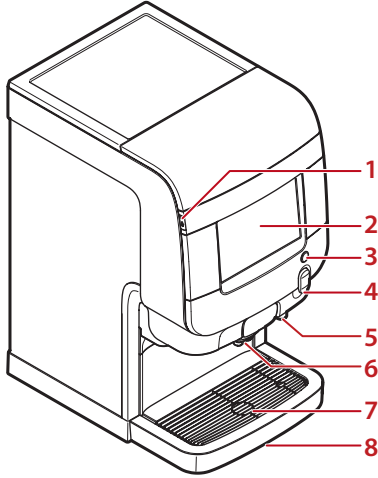
- Yeni personele temizlik programları ve prosedürleri hakkında bilgi verin.

- Yeni personelin, kahve makinesini çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuduğundan emin olun.
- Kullanım kılavuzunu kahve makinesine yakın bir yerde saklayın.

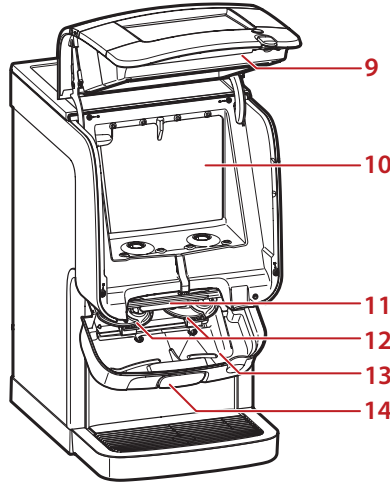
Tüm sorularınız için, Cafitesse sisteminin tedarikçisiyle iletişime geçin.

3 - GENEL BAKIŞ

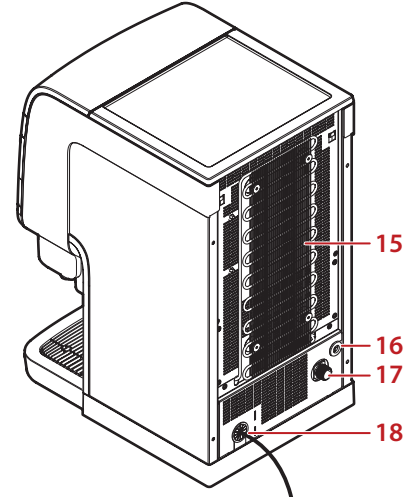
Kahve makinesine genel bakış



1. USB bağlantı noktası
2. Dokunmatik ekran
3. Serbest akışlı sıcak su düğmesi
4. Kapı kolu (*kilit isteğe bağlı*)
5. Sağ tarafta sıcak su musluğu
6. Orta içecek musluğu
7. Fincan tepsi
8. Damla toplayıcı

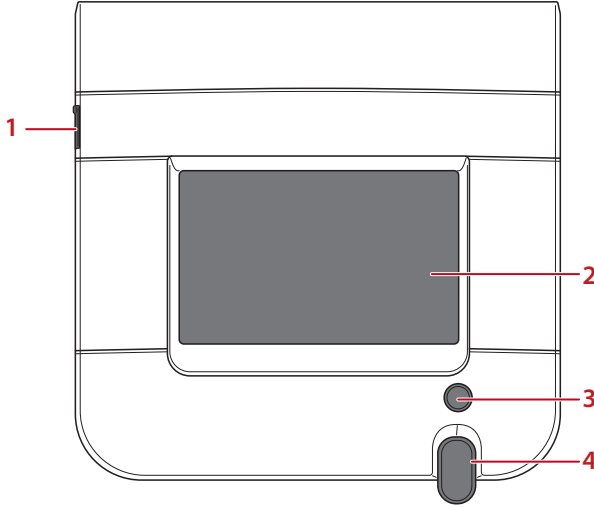


9. Kahve makinesi kapağı
10. Soğutma haznesi
11. Serbest bırakma çubuğu
12. Karıştırma kapları
13. İç damla toplayıcı
14. İçecek çıkış ağızları bölmesi




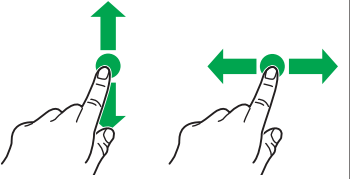
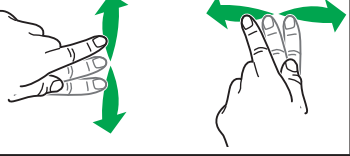
15. Kondens ızgarası
16. İsteğe bağlı cihazlar için bağlantı
17. Su bağlantısı
18. Güç kablosu

Kahve makinesinin arayüzüne genel bakış

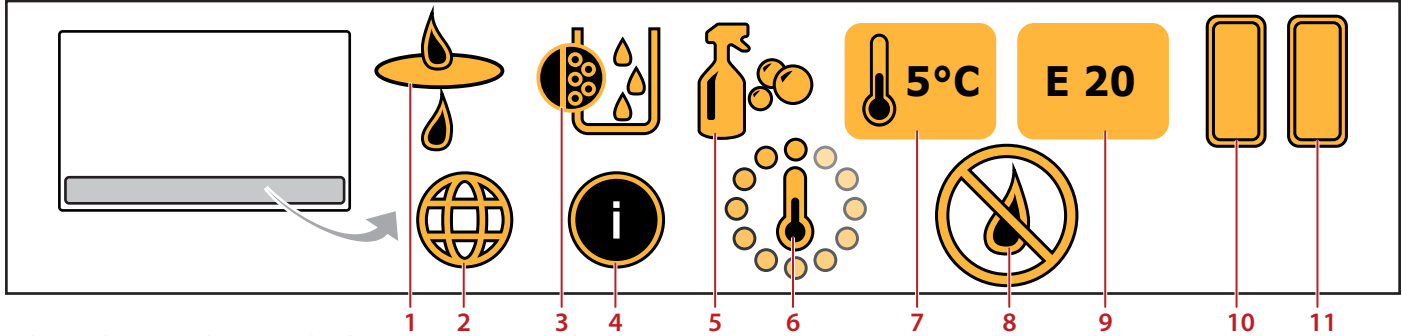


1. USB bağlantı noktası
2. Dokunmatik ekran
3. Serbest akışlı sıcak su düğmesi
4. Kapı kolu (*kilit isteğe bağlı*)

İçeceklerin dağıtımı, temizlik ve programlama için dokunmatik ekranda parmaklarınızla aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin; örnekler kullanım kılavuzunda yer almaktadır:

	Simgeleri, fonksiyonları ve nesneleri etkinleştirmek veya bağlam menülerini açmak için dokununuz.
	Simgeleri ve nesneleri dokunup basılı tutarak başka bir konuma taşıyın veya sürükleyin.
	Menüleri ve değerleri kaydırmak için parmağınızı dokunmatik ekranda yukarı/aşağı/sola/sağa kaydırın.

Durum çubuğu

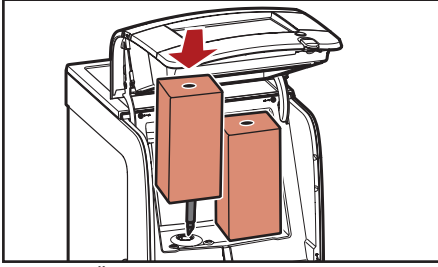


Kahve makinesinin durumuna bağlı olarak, durum çubuğu aşağıdaki simgeleri gösterebilir:

1. **SU FİLTRESİ** alarm - su filtresini değiştirin
2. **ÜLKEYİ BELİRTİN** - örn. ödeme sistemleri için dil ve para birimini seçin
3. **KİREÇ ÇÖZME ALARMI** alarm - kazanı kireçten arındırın
4. **BESİN DEĞERLERİ** - içeceğin besin değerlerini görüntüle
5. **TEMİZLİK** alarm - temizlik prosedürünü başlatın
6. **KAZAN ISITMA** - kazan içindeki su ısıyor
7. **SOĞUTMA BÖLMESİ SICAKLIĞI** görüntülenmesi
8. **SU / İÇECEK SERVİSİ YAPILMAMAKTADIR.**
9. **HATA KODLARININ** görüntülenmesi, bkz. bu kılavuzun "8. Sorun giderme" bölümü.
10. **SOL TARAFTAKİ ÜRÜN AMBALAJININ** doluluk seviyesi, burada %100.
11. **SAĞ TARAFTAKİ ÜRÜN AMBALAJININ** doluluk seviyesi, burada %100.

* = bu mesaj bazı pazarlarda devre dışı bırakılabilir | ** = soğuk içecekler tüm kahve makinesi modellerinde mevcut değildir

4 - MAKİNEİNİN ÇALIŞMASI



Şek. 4.1 - Ürün ambalajını yerleştirin

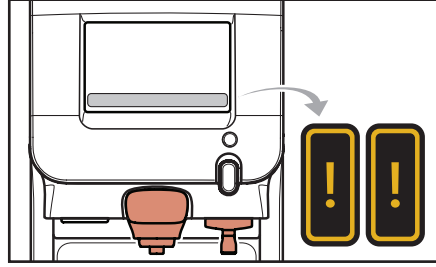
Ürün ambalajının eklenmesi



Dikkat:

Donmuş veya hasarlı ürün ambalajını asla kullanmayın. "Son kullanma tarihi" geçmiş olan ürün ambalajını kullanmayın.

1. Bir ürün ambalajına dokunmadan önce ellerinizi yıkayın.
2. Ambalajın arkasındaki talimatları okuyun ve uygulayın.
3. Kahve makinesinin kapağını açın.
4. Ürün ambalajını yerleştirin (şek. 4.1).
5. Kahve makinesinin kapağını kapatın.
6. Bir test içeceği servis edin.

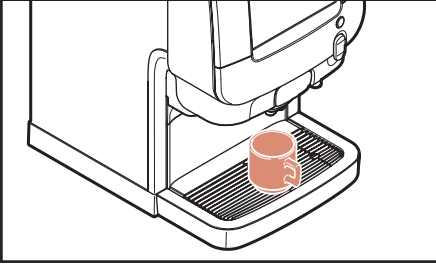


Şek. 4.2 - Boş ürün ambalajı simgesi

Boş ürün ambalajları

Bir ürün ambalajı boşsa, ilgili içecekler dokunmatik ekranda daha soluk renklerle görüntülenir. İçecekler servis edilemez. Boş ürün ambalajı simgesi, sistem simgeleri alanında (şek. 4.2) veya durum ekranında görüntülenir. Sadece var olan malzemeyi, sıcak veya soğuk suyu kullanan içeceklerin dağıtımını hala mümkündür.

Boş ürün ambalajını değiştirmek için kahve makinesi operatörünü arayın. Operatörün telefon numarası operatör menüsüne girilmişse, bu numara ekranda görüntülenecektir.



Şek. 4.3 - Fincanın yerleştirilmesi

Fincanın/sürahinin yerleştirilmesi

Kahve makinesinde iki ürün çıkış ağız bulunmaktadır (şek. 4.4):

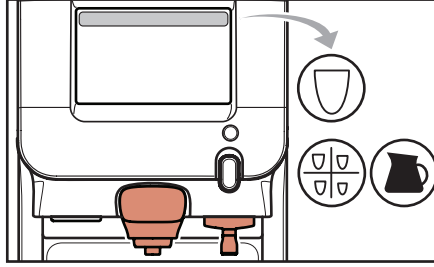
- Ortada: sütlü içecekler, kakao, çay veya kahve için*
- Sağda: su için



Dikkat:

Bardak veya sürahiyi seçilen çıkış ağzının altına yerleştirin - ortadaki çıkış ağız içecekler için, sağdaki çıkış ağız su içindir.

Fincanı fincan tepsisine yerleştirin (şek. 4.3). Büyük sürahiler kullanmak için özel bir taban gereklidir.



Şek. 4.4 - Dokunmatik ekran ve içecek çıkış ağızları

İçecek servisi



Uyarı:

Makineden çıkan ürünler çok sıcaktır! Yanıklardan kaçının! İçeceklerin servis edildiği sırada ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını kahve makinesinden uzakta tutun. Çocukları kahve makinesinin civarında yalnız bırakmayın.

Aşağıdaki menüler ve işlevlerin her biri servis teknisyeni tarafından etkinleştirilebilir veya devre dışı bırakılabilir. Bu değişiklikleri uygulamak istiyorsanız, Cafitesse sistem tedarikçisiyle iletişime geçin.

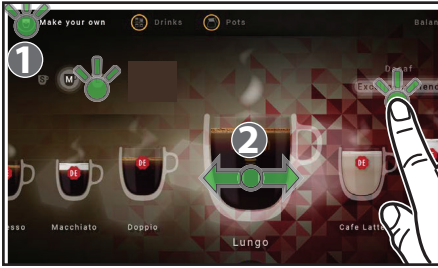
Excellence Touch kahve makinesi, çeşitli içecek dağıtım seçenekleri sunar (şek. 4.4):

- Dokunmatik ekranda "İçeceği yarat", "İçecekler" veya "Sürahiler" gibi porsiyonlu dağıtım.
- Sıcak su düğmesi ile serbest akışlı su dağıtımı, bkz. şek. 4.10, sayfa 14.

Porsiyonlu dağıtım

START düğmesine sadece bir kez basılmalıdır. Bir porsiyon servis edildikten sonra dağıtım otomatik olarak durur.

* = içecek seçenekleri, kahve makinesinin versiyonuna ve ayarlarına bağlıdır.



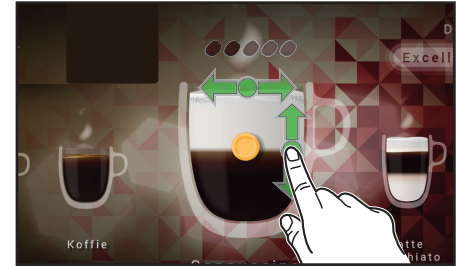
Şek. 4.5 - "Kendi içeceğini yarat" seçenekleri

"İçeceğini " menüsü

- ❖ **Not:**
İçecek ayarları etkinleştirilirse, ancak içecek servisi başlamazsa, birkaç saniye sonra kahve makinesi varsayılan durumuna geri döner.
1. Kahve makinesi içecek servisi modundayken (şek. 4.5), dokunmatik ekranın sol üst köşesindeki "İçeceğini yarat" (1) simgesine dokununuz.
 2. Dokunmatik ekrandan şu seçimleri gerçekleştirin
 - **İSTENEN İÇECEK (2)** - seçilen içeceği ekranın ortasına taşıyın (şek. 4.5)



- **İÇECEK ÖLÇÜSÜ** - S (küçük), M (orta) veya L (büyük) seçeneğine dokununuz (şek. 4.5)
- **Not:**
İçeceklerin servis edilmesi için, her zaman seçilen içeceğin ölçüsüne uygun fincan boyutunu kullanınız.
- **MALZEMELER** - harman seçimi, iki kahve harmanı bulunan belirli makine konfigürasyonlarında kullanılabilir. (şek. 4.5)



Şek. 4.6 - "İçeceğini yarat" - yoğunluk > oran

- **İÇECEĞİN YOĞUNLUĞU** - fincanın ortasında bulunan diski sola veya sağa kaydırınız (kahve çekirdekleri vurgularını ve içeceğin yoğunluğunu gösterir) (şek. 4.6)
- **MALZEMELERİN ORANI** (karışık içecekler için geçerlidir) - malzeme miktarını ayarlamak için diski yukarı veya aşağı hareket ettiriniz (şek. 4.6).



Şek. 4.7 - İçecek servisin BAŞLAT ve DURDUR



Şek. 4.8 - "İçecekler"



Uyarı:

Makineden çıkan ürünler çok sıcaktır! Yanık riskine karşı dikkatli olun! Ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını dağıtıcıdan uzak tutun.

3. Fincan tepsinine bir fincan koyun.
4. Dokunmatik ekranda dağıtım START düğmesine dokunun (şek. 4.7).

İçecek fincana doldurulur.
Dokunmatik ekranda ilgili animasyon görüntülenir.

- İçecek servisini durdurmak istiyorsanız, dokunmatik ekrandaki STOP düğmesine dokunun (şek. 4.7).

"İçecekler" menüsü

1. Kahve makinesi içecek servisi modundayken (şek. 4.8), dokunmatik ekranın üst orta kısmındaki "İçecekler" (1) simgesine dokununuz.
2. Seçmek istediğiniz içeceğe dokununuz.
3. Seçtiğiniz içeceğe uygun büyüklükte bir fincan yerleştirin.



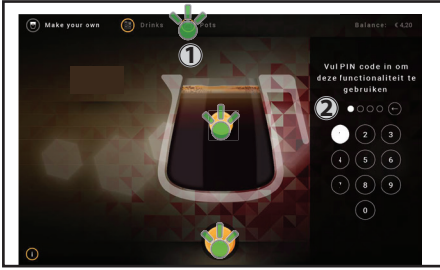
Uyarı:

Makineden çıkan ürünler çok sıcaktır! Yanık riskine karşı dikkatli olun! Ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını dağıtıcıdan uzak tutun.

4. İçecek servisi START düğmesine dokununuz.

İçecek hemen servis edilir.

* = soğuk içecekler tüm kahve makinesi modellerinde mevcut değildir.



Şek. 4.9 - "Sürrahiler"

"Sürrahiler" menüsü

1. Kahve makinesi içecek servisi modundayken (şek. 4.9), dokunmatik ekranın sağ üst kısmındaki "Sürrahiler" (1) simgesine dokununuz.
2. Varsa, PIN kodunu (2) giriniz (şek. 4.9).
3. Seçmek istediğiniz içeceğe dokununuz.
4. Diski, istenen sürahi boyutuna göre yukarı veya aşağı sürükleyiniz.
5. İstenilen boyutta bir sürahi yerleştiriniz.



Uyarı:

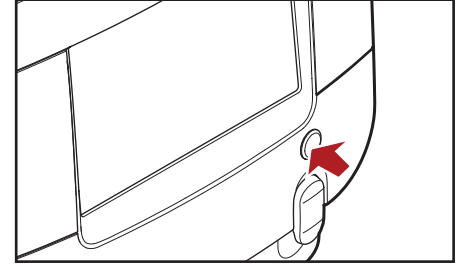
Makineden çıkan ürünler çok sıcaktır! Yanık riskine karşı dikkatli olun! Ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını dağıtıcıdan uzak tutunuz.

6. İçecek servisi START düğmesine dokununuz.

İçecek hemen servis edilir.

(Serbest akışlı) sıcak su düğmesi

1. Seçtiğiniz fincanı veya sürahiye sağdaki sıcak su musluğunun altına yerleştiriniz.



Şek. 4.10 - Serbest akışlı sıcak su servisi



Uyarı:

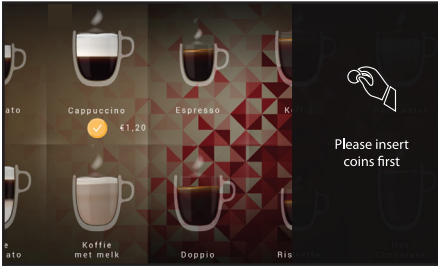
Makineden çıkan ürünler çok sıcaktır! Yanık riskine karşı dikkatli olun! Ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını dağıtıcıdan uzak tutunuz.

2. Sıcak su düğmesine basın ve istenen miktarda sıcak su servisi edilene kadar basılı tutunuz (şek. 4.10).



Not:

Self servis alanlarda, sabit boyutlu bardaklarla porsiyonlu servis yapılması tavsiye edilir.



Şek. 4.11 - Ödeme sistemi ile içecek servisi

Ödeme sistemi ile içecek servisi

Bir ödeme sistemi kurulduğunda ve "ödeme modu"nda ayarlandığında:

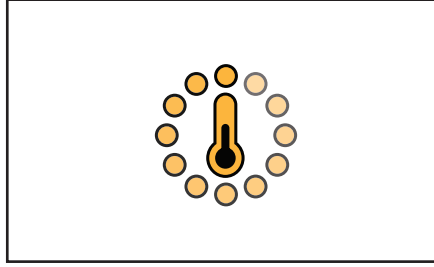
1. Ödeme sistemine yeterli miktarda nakit veya e-nakit girin, bkz. şek. 4.11.
2. İçeceği seçin ve ilgili içecek çıkış ağzının altına bir fincan veya sürahi koyun.



Uyarı:

Makineden çıkan ürünler çok sıcaktır! Yanık riskine karşı dikkatli olun! Ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını dağıtıcıdan uzak tutun.

3. İçecek servisini başlatın.



Şek. 4.12 - Isıtma simgesi

Kahve makinesini kapatma

Kahve makinesi uzun bir süre kullanılmayacaksa, örneğin tatil sırasında, makineyi aşağıdaki şekilde hazırlayın:

1. Ürün ambalajlarını çıkarın ve son kullanma tarihlerini kontrol edin.
2. Kahve makinesini yeniden çalıştıracığınız ana kadar ürün ambalajlarını buzdolabında saklayın. Son kullanma tarihi geçtikten sonra ürün ambalajlarını atın.

⚠ Dikkat: Ürün ambalajlarını dondurmayın.

3. Kahve makinesini tamamen temizleyin.
4. Güç fişini prizden çıkarın.
5. Su musluğunu kapatın.

Kahve makinesini açma

1. Su musluğunu açın.
2. Güç fişini takın.

Kahve makinesi suyu ısıtmaya başlar ve soğutucu bölmeyi soğutmaya başlar. Kazan içindeki su doğru sıcaklığa ulaşana kadar içecek servisi gerçekleşmez

3. Isıtma simgesi (hareketli termometre) dokunmatik ekranda görüntülenir (şek. 4.12).
4. Su ayarlanan sıcaklığa ulaştığında, ısıtma simgesi ekrandan kaybolur ve makine içecek servisi için hazır hale gelir.



Not:

Kazan içindeki suyun ısıtılması, oda sıcaklığında yaklaşık 15 dakika sürer. Ürün bölmesinin soğuması 24 saat veya daha uzun sürebilir.



Not:

Kahve makinesi uzun süre kapalı kaldıysa, programlanmış temizlik döngülerini ve çevre dostu ayarları yeniden etkinleştirmek için tarih ve saati ayarlamanız gerekir.



Şek. 4.13 - Dil ve Ülke

Ayarlar ve çeşitli bilgiler

Dil ve Ülkeye özel ayarlar

1. İçecek servisi modunda dokunmatik ekranın sol alt köşesindeki dünya simgesine dokununuz (şek. 4.13). Ülkelerin ve onların öğelerinin listesi ekranın sağ tarafında görünür.
2. İstenilen ülke görünene kadar yukarı ve aşağı kaydırın.
3. Bayrağı ve ülkeyi dokunarak dili ve içecek isimleri, para birimi vb. özel ayarları seçin.

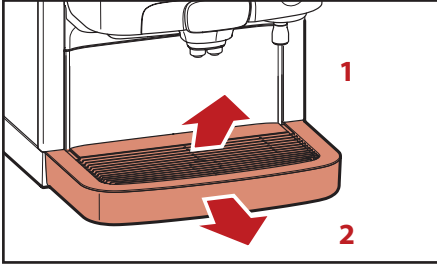


Şek. 4.14 - Beslenme bilgileri

Besin değerleri

- İçecek servisi modunda dokunmatik ekranın sol alt köşesindeki besin değerleri simgesine dokununuz (şek. 4.14). Seçilen içeceğin besin değerleri listesi ekranın sağ tarafında görüntülenir.

5 - TEMİZLİK



Şek. 5.1 - Fincan tepsisini ve damla toplayıcıyı çıkarın.

Dış temizlik

Not:
Kahve makinesinin dışını her gün temizlemeniz önerilir.

1. Fincan tepsisini çıkarın (şek. 5.1, 1).
2. Damla toplayıcıyı çıkarın (şek. 5.1, 2).
3. Damla toplayıcıyı boşaltın.

Not:
Damla toplayıcıyı düzenli aralıklarla kontrol edin ve boşaltın.

4. Damla toplayıcıyı ve fincan tepsisini temizleyin.
5. Parçaları yerine yerleştirin.
6. Kahve makinesinin dış yüzeyini temiz bir nemli bezle silin.

Temizlik prosedürleri

İki farklı temizlik programı vardır:

- İçecek çıkış ağzılarının "**yıkama**"
- Soğutucu bölmesinin ve içecek çıkış ağzılarının "**Komple Temizliği**".



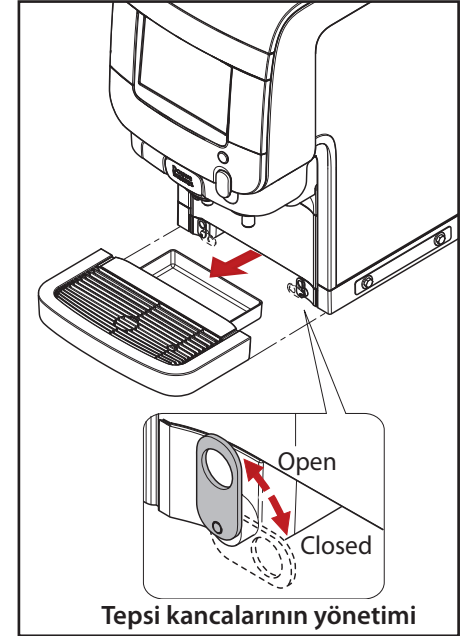
Dikkat:

Bazı konfigürasyonlarda, örneğin soğuk içeceklerde, kahve makinesi mutlaka günlük temizlik için ayarlanmalıdır.

Bazı konfigürasyonlarda, örneğin sadece sıcak içecekler için, gıda güvenliğini sağlamak amacıyla haftada en az bir kez "**Komple yıkama**" programının çalıştırılması zorunludur. Ayrıca, "Caffelatte" ve "Cioccocaffé" versiyonları için haftada en az bir kez "**Durulama**" programının da çalıştırılması gerekir.

İçeceklerin konfigürasyonuna bağlı olarak, dağıtıcı yazılımı haftalık olarak gerçekleştirilecek minimum yıkama ve durulama aşamalarının sayısını belirler. Öngörülen minimum aşama sayısı zorunludur ve değiştirilemez.

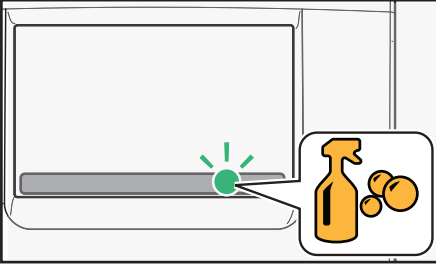
Zorunlu temizlik rejimi günlük sıklıkta ayarlanmamışsa, 3.6.3 menüsünde temizlik aşamaları için öngörülen günleri değiştirebilirsiniz.



Tepsi kancalarının yönetimi

Excellence Touch Marine :

Damla toplayıcının çıkarılması



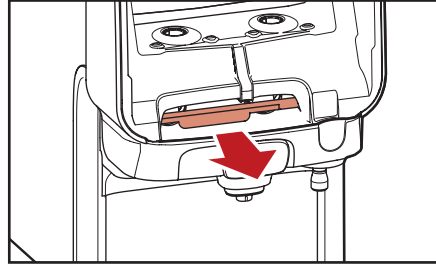
Şek. 5.2 - Temizlik simgesi

Kahve makinesi ne zaman temizlenmeli

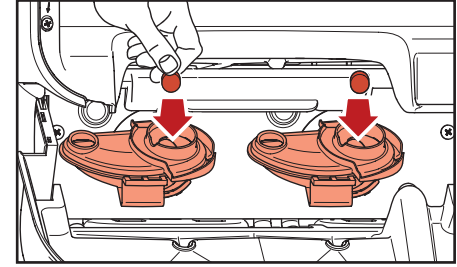
Temizlik simgesi (şek. 5.2) ekranda görüldüğünde temizlik programını çalıştırın .

Kahve makinesi 24 saat içinde temizlenmez ve/veya yıkanmazsa, içecek servisi kesilir.

İçecek servisini yeniden başlatmak için temizleme programını başlatın.



Şek. 5.3 - Kırmızı serbest bırakma çubuğunu çekin.



Şek. 5.4 - Temizlik tabletlerini yerleştirin

Yıkama



Not:

Sadece Milk-Coffee ve Choco-Coffee kahve makineleri temizlik tabletleri gerektirir.

1. Yıkama programını aşağıdaki şekilde başlatın:
 - Yıkama zamanı geldiğinde, dokunmatik ekranda görünen temizlik simgesine dokununuz (şek. 5.2).
 - Operatör modunu başlatmak için operatörün USB anahtarını takın **VEYA** eğer etkinleştirilmişse, dokunmatik ekran üzerinden PIN kodunu girin (bkz. "Programlama" bölümü, menü 1.1).

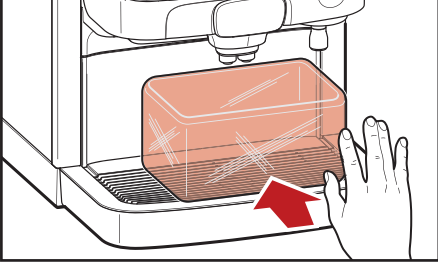


Not:

Operatör modunu başlatarak kahve makinesini istediğiniz zaman yıkayabilirsiniz.

Ekrandaki talimatları izleyin:

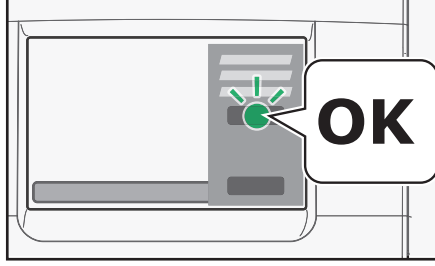
2. Kahve makinesinin kapağını açın.
3. Kırmızı serbest bırakma çubuğunu çekerek içecek çıkış ağızları bölmesini açın (şek. 5.3).
4. Her bir harmanlama haznesine bir temizlik tableti koyun (şek. 5.4).
5. Bip sesi duyulana kadar içecek çıkış ağızları bölmesi kapağını yukarı doğru bastırın.
6. Kahve makinesinin kapağını kapatın.



Şek. 5.5 - Kap yerleştirme

Ekrandaki talimatları izleyin:

7. İçecek ve sıcak su çıkış ağzılarının altına bir kap koyun (şek. 5.5)
8. Temizleme tabletlerinin yerleştirildiğini ve kabın yerleştirildiğini onaylamak için "OK" düğmesine dokunun (şek. 5.6).



Şek. 5.6 - Yıkama / komple temizlik sırasında OK'e dokunun.

Ekrandaki talimatları izleyin:



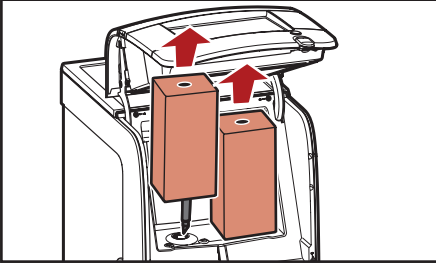
Uyarı:

Makineden çıkan ürünler çok sıcaktır! Yanık riskine karşı dikkatli olun! Ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını dağıtıcıdan uzak tutun.

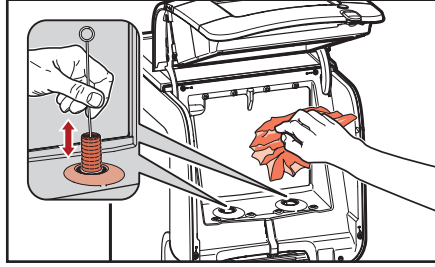
9. Sıcak suyla yıkamayı başlatmak için "OK" düğmesine dokunun. (şek. 5.6)

İlerleme ekranda görüntülenir.

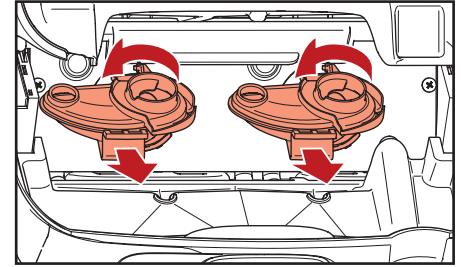
Bu işlem sonunda kahve makinesi kullanıma hazır hale gelir.



Şek. 5.8 - Ambalajları çıkarma



Şek. 5.9 - Soğutucu bölgesini temizleme



Şek. 5.10 - Harmanlama haznelerini çıkarma

Komple temizlik

Not:
Sadece Milk-Coffee ve Choco-Coffee kahve makineleri temizlik tabletleri gerektirir.

1. Yıkama programını aşağıdaki şekilde başlatın:

- Yıkama zamanı geldiğinde, dokunmatik ekranda görünen temizlik simgesine dokununuz (şek. 5.2).

- Operatör modunu başlatmak için operatörün USB anahtarını takın **VEYA**

bu işlem etkinleştirilmişse, dokunmatik ekran üzerinden PIN kodunu girin (bkz. "Programlama" bölümü, menü 1.1).

Not:
Operatör modunu başlatarak kahve makinesini istediğiniz zaman komple temizleyebilirsiniz.

Ekrandaki talimatları izleyin:

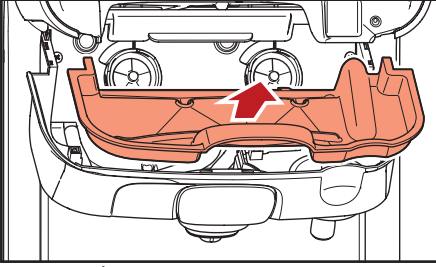
2. Kahve makinesinin kapağını açın.
3. Ürün ambalajlarını çıkarın (şek. 5.8).

Not:
Zamandan tasarruf etmek için, temiz harmanlama hazneleri ve sızdırmazlık halkalarından oluşan yedek kiti kullanmanız önerilir.

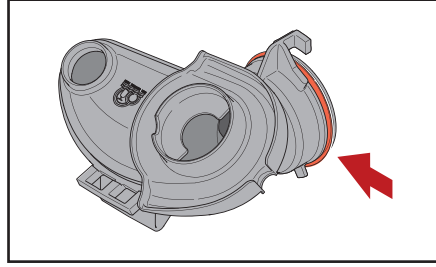
4. Dağıtıcı ağızını bir fırça ile ve soğutucu bölgesinin içeri temiz ve nemli bir bezle temizleyin (şek. 5.9). Temiz kağıt havluyla kurulayın.
5. Son kullanma tarihi geçmemiş ürün ambalajlarını tekrar yerine koyun. Aksi takdirde, yeni ürün ambalajları ekleyin.

Ekrandaki talimatları izleyin:

6. Harmanlama kaplarını temizleyin:
 - a. Kırmızı serbest bırakma çubuğunu çekerek içecek çıkış ağızları bölgesini açın (şek. 5.3).
 - b. Harmanlama haznelerini saat yönünün tersine çevirerek kilitlerini açın ve çekerek çıkarın (şek. 5.10).



Şek. 5.11 - İç damla toplayıcıyı çıkarma



Şek. 5.12 - Harmanlama hazneleri sızdırmazlık halkası

- c. İç damla toplayıcıyı çıkarın ve gerekirse temizleyin (şek. 5.11).
- d. Harmanlama kaplarını temizleyin:
- Bulaşık makinesinde (maksimum sıcaklık 90°C, 194°F) veya
 - 15 dakika boyunca ılık su ve gıda deterjanı içinde bekletin.
- e. Sızdırmazlık halkalarını 15 dakika boyunca ılık su ve gıda deterjanı içinde bekletin.



Not:

Temizlik maddesi ambalajındaki güvenlik ve temizlik talimatlarına uyun.



Dikkat:

Mavi sızdırmazlık halkalarının harmanlama haznelerine sıkıca takılı olduğunu kontrol edin (şek. 5.12).

- g. Temiz harmanlama haznelerini sızdırmazlık halkalarıyla birlikte yerleştirin, ardından saat yönünde dönmeyecekleri noktaya kadar çevirin.

- h. İç damla toplayıcıyı (çıkarılmışsa) yerine takın.
- i. Her bir karıştırma haznesine bir temizlik tableti koyun (şek. 5.4).
- j. Bip sesi duyulana kadar içecek çıkış ağzı bölmesi kapağını yukarı doğru bastırın.
- k. Kahve makinesinin kapağını kapatın.

Ekrandaki talimatları izleyin:

7. İçecek ve sıcak su çıkış ağızlarının altına bir kap koyun (şek. 5.5)
8. Temizleme tabletlerinin yerleştirildiğini ve kabın yerleştirildiğini onaylamak için "OK" düğmesine dokunun (şek. 5.6).

Ekrandaki talimatları izleyin:



Uyarı:

Makineden çıkan ürünler çok sıcaktır! Yanık riskine karşı dikkatli olun! Ellerinizi ve vücudunuzun diğerkisimlerini dağıtııcıdan uzak tutun.

9. Sıcak suyla durulamayı başlatmak için "OK" düğmesine dokunun.

İlerleme ekranda görüntülenir.

Bu işlem sonunda kahve makinesi kullanıma hazır hale gelir.

Onaylı temizlik tabletlerinin listesi

Numara #	Açıklama
1	Rinza M61
2	Cafetto Red 4.0
3	IujoCLEAN Milk System Cleaner Tab

6 - PROGRAMLAMA

Giriş

Bu bölümde, dağıtıcıda bulunan menüler ve işlevler listelenmiştir.

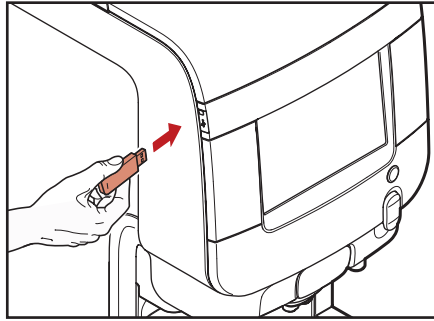
Servis teknisyeni bu menüleri ve işlevleri etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilir. Bu nedenle, bazı menüler ve işlevler kahve makinenizin versiyonunda gizli olabilir.

Programlama ayarlarını değiştirmek için Cafitesse sistem sağlayıcınızla iletişime geçin.

Aşağıdaki ana işlevlerin açıklaması, menüdeki sıralamalarını mutlaka yansıtmamaktadır.

Yazılım sürümü, servis USB anahtarı ile güncellenebilir.

Bu kılavuzdaki simgelerin/ekranların düzeni ve görünümü, kahve makinelerinin konfigürasyonuna bağlı olarak dokunmatik ekranlarında görüntülenenlerden farklı olabilir.



Şek. 6.1 - Operatörün USB anahtarını takma

Operatör Menüüne Erişim

Operatör menülerine erişmenin iki yolu vardır (operatör modu):

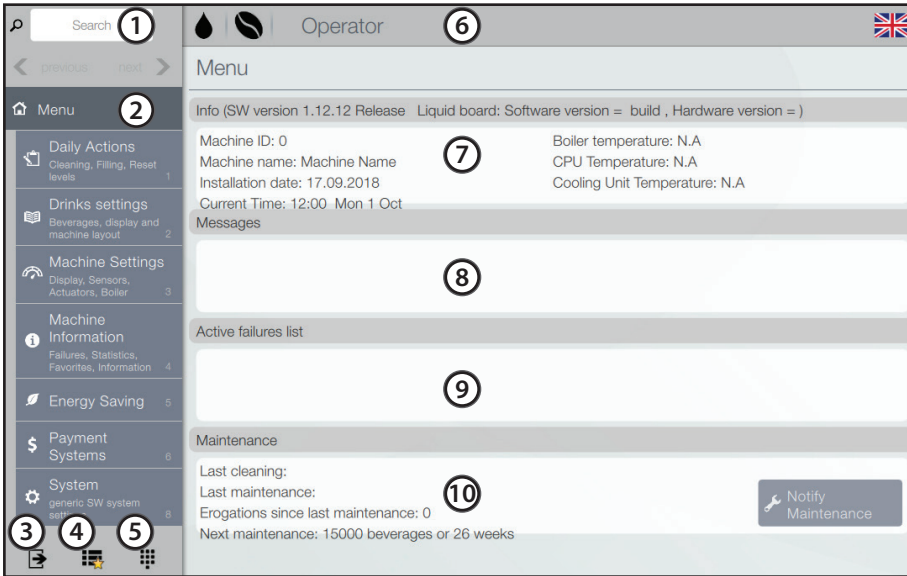
- Operatör USB anahtarını takın (şek. 6.1)

veya servis teknisyeni bu işlevi etkinleştirmişse:

- Dokunmatik ekranın sağ üst köşesine dokunun ve basılı tutun, aşağı doğru sürükleyin.
- Etkinleştirilmiş operatör menülerine erişmek için "5555" kodunu girin.

Aşağıdaki menüler mevcut olabilir:

- Sayaçlar (istatistikler) - içecek sayaçlarını okuyun
- İçeceğin hacmini/yoğunluğunu değiştirin
- Tarih, saat ve dili ayarlayın
- Yıkama veya komple temizlik yapın
- Temizlik günleri - yıkama ve tam temizlik için haftanın günlerini ayarlayın
- Enerji tasarrufu ayarı
- Operatör için telefon numarasını etkinleştirin/devre dışı bırakın.
- Ambalaj değiştirildiğinde geri sayımı ayarlayarak "neredeyse boş" mesajlarını etkinleştirin.
- Hataların okunması (ve sıfırlama)
- İçecek ayarları
- Fiyat ayarları - yalnızca ödeme sistemi kuruluyorsa - bkz. bölüm "7 Ödeme sistemleri"
- Ekran ayarları



Şek. 6.2 - Programlama başlangıç menüsü

Programlama başlangıç menüsü açıklaması (şek. 6.2):

1. Arama alanı
2. Yan gezinme menüsü
3. "Çıkış" simgesi
4. "Sık Kullanılanlar" simgesi
5. Sayısal tuş takımı
6. Operatör modu başlığı
7. Bilgi alanı
8. Mesaj alanı
9. Hata alanı
10. Bakım ve temizlik bilgi alanı

Programlama başlangıç menüsü

Programlama menüsü görüntülenir. Varsayılan olarak, dokunmatik ekran hem yan gezinme menüsünü hem de işlem parametrelerini gösterir.

- İşlevler ve/veya parametreler tamamen görüntülenmiyorsa, örneğin özelleştirme durumunda, ekranları kaydırın.

Arama alanı (1)

Bir işlevi adına göre aramaya olanak tanır.

1. Arama alanına dokunduğunuzda klavye görünür.
2. İşlevin adını yazın. Yazılan metni içeren işlevler yazma sırasında görüntülenir.
3. Listedeki istenen işlevi seçin.

Yan gezinme menüsü (2)

Geçerli kullanıcı profili için mevcut işlevleri ve "ileri / geri" düğmelerini gösterir.

Çıkış simgesi (3)

Kaydetmeden programlama menüsünden çıkmak için Çıkış simgesine dokunun. Kahve makinesi, içecek servisi moduna geri döner.

Sık Kullanılanlar simgesi (4)

"Sık Kullanılanlar", sık kullanılan işlevlere kısayol sağlar.

1. "Sık Kullanılanlar" simgesine dokunun. Ekran üzerinde sık kullanılan işlevlerin bir listesi görüntülenir.
2. Hızlı erişim için "Sık Kullanılanlar" listesindeki bir işleve dokunun.

"Sık kullanılanlar"a bir işlev eklemek:

1. "Sık kullanılanlar" listesine eklemek istediğiniz işlevi etkinleştirin.
2. Mesaj çubuğundaki ★ simgesine dokunun.
★ simgesi renk değiştirir ve işlev "Sık Kullanılanlar" listesine eklenir.

"Sık Kullanılanlar"dan bir işlevi kaldırmak:

1. "Sık Kullanılanlar" yazın ve silmek istediğiniz işlevi etkinleştirin.
2. Mesaj çubuğundaki ★ simgesine dokunun.
★ simgesi renk değiştirir ve işlev "Sık Kullanılanlar" listesinden kaldırılır.

Sayısal klavye (5)

Örneğin kullanıcı profiline göre programlama menüsüne erişmek için bir kod girmek için sayısal klavyeyi kullanın.

Mesajlar çubuğu (6)

Şunları görüntüler:

Durum simgeleri, örneğin su seviyesi, boş ürün ambalajı...
Durum bilgisi almak için simgelere dokunun.

Menüye erişim profili (Teknisyen...).

Menü fonksiyonları, kullanılan profile göre kullanılabilir olur.
Bir profilin işlevleri başka bir profil için kullanılamayabilir.

"Dil" simgesi

Bayrak simgesine dokunarak mesajların görüntülenme dilini değiştirebilirsiniz.

"Sık kullanılanlara ekle / sil" simgesi

Bilgi alanı (7)

Kahve makinesi bilgilerini görüntüler.

Mesajlar alanı (8)

En çok kullanılan seçimlere ilişkin istatistikler gibi bazı bilgileri görüntüler.

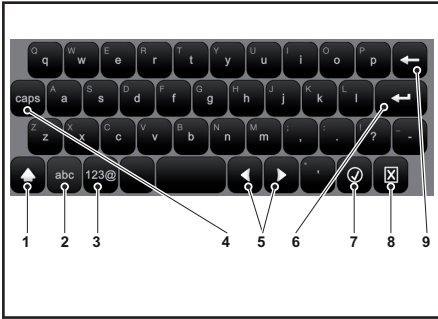
Hatalar alanı (9)

Kahve makinesindeki aktif hataları görüntüler.

Bakım bilgileri alanı (10)

Aşağıdaki olayları görüntüler:

- önceki temizlik tarihi
- önceki bakım tarihi
- önceki bakımdan bu yana servis edilen içecek sayısı
- sonraki bakım için son tarih
- "Bakım uyarısı" alanına dokunarak, mevcut tarih/saati önceki bakım tarihi olarak ayarlayın.



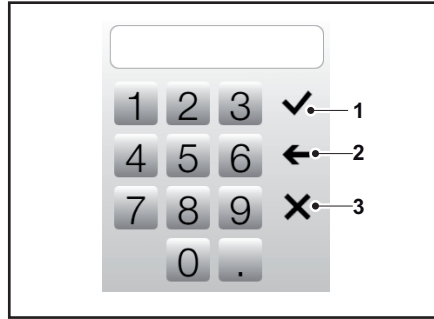
Şek. 6.3 - Klavye

Değerlerin girilmesi

Programlama menüsündeki değerler, otomatik olarak görüntülenen aşağıdaki giriş seçeneklerinden birini kullanarak girilebilir/değiştirilebilir:

Klavye (Şek. 6.3)

1. Bir sonraki büyük harfi yazın (shift)
2. Klavyeyi "rakamlar/semboller"den "harfler"e değiştirme
3. Klavyeyi "harfler"den "rakamlar/semboller"e değiştirme
4. Büyük harfleri yazma (büyük harf kilidi)
5. Metin içinde imleci hareket ettirmek

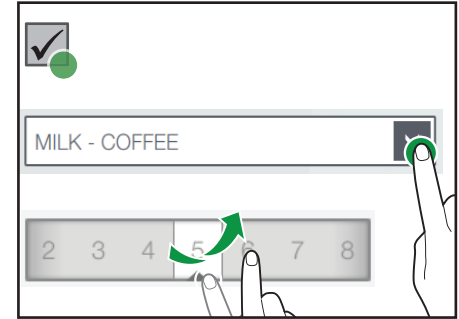


Şek. 6.4 - Sayısal klavye

6. Yeni bir satır ekleme (2 satırlık metin)
7. Değerleri onaylama
8. Girilen değerleri silme ve klavyeyi kapatma
9. Son girilen karakteri silme (geri al)

Sayısal klavye (Şek. 6.4)

1. Değerleri onaylama
2. Son girilen rakamı silme (geri al tuşu)
3. Girilen değerleri silin ve sayısal tuş takımını kapatın.



Şek. 6.5 - Onay kutusu, Açılır liste, Değer seçici

Onay kutusu (Şek. 6.5, detay 1)

- Seçenek kutucuğunu dokunarak seçeneği etkinleştirin/devre dışı bırakın.

Aşağı açılır liste (Şek. 6.5, detay 2)

- Ok simgesine dokunarak açılır listeyi açın ve değeri seçin.

Değer seçici (Şek. 6.5, detay 3)

- İstenilen değeri seçmek için kaydırın.

Günlük eylem (bölüm 1 menüsü)

Temizlik

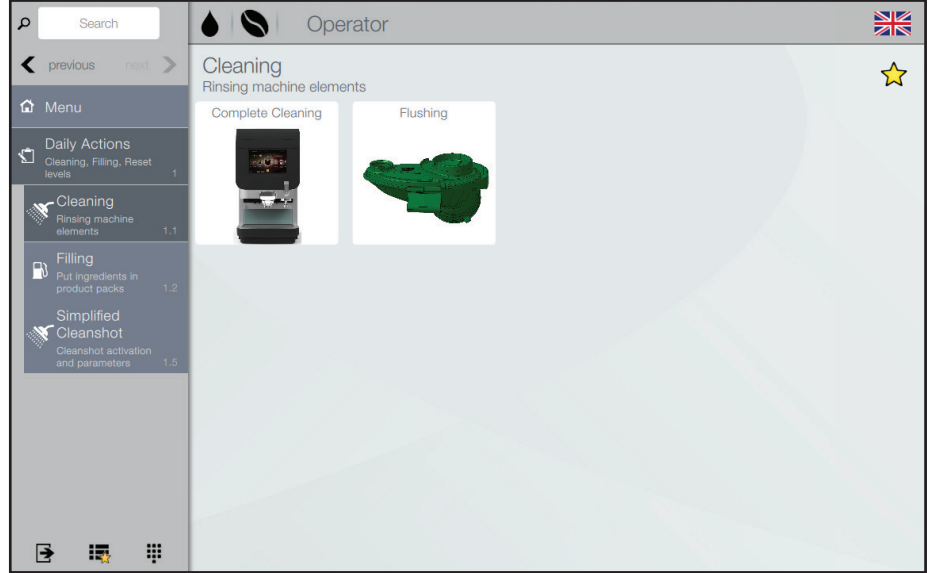
- 1 > 1.1 menü öğelerine dokunun
- "Yıkama" ve "Komple temizlik" bölümlerindeki talimatları izleyin, bkz. "Temizlik" bölümü (şek. 6.6).

Doldurma

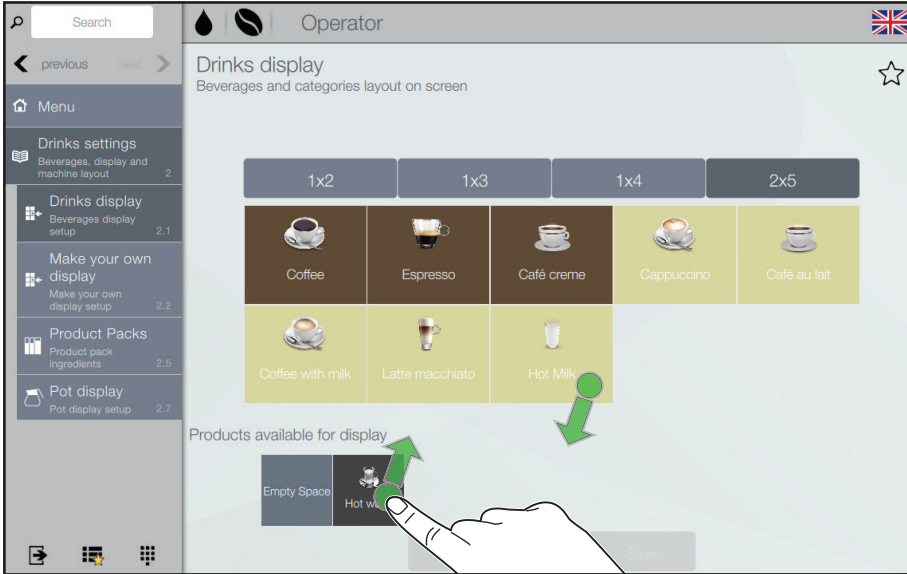
- 1 > 1.2 menü öğelerine dokunun
- Ürün ambalajlarının seviye yönetimini etkinleştirin.

Kasa işlemleri

Bkz. bölüm "7 Ödeme sistemleri".



Şek. 6.6 - Temizlik



Şek. 6.7 - İçeceklerin görüntülenmesi

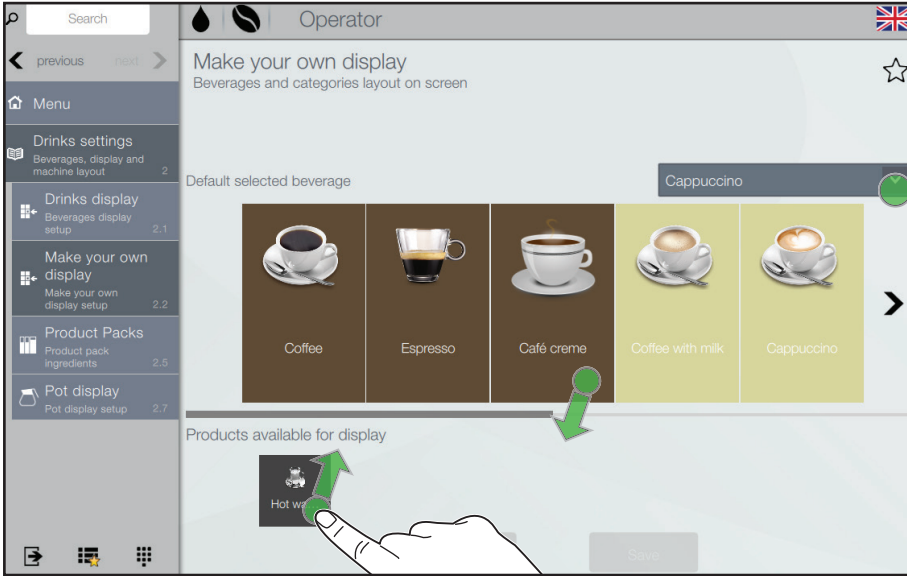
İçecek Ayarları (bölüm 2 menüsü)

İçeceklerin görüntülenmesi

- 2 > 2.1 menü öğelerine dokunun

Kahve makinesinde servis edilmek üzere etkinleştirilen içecekler dokunmatik ekranda listelenir (şek. 6.7).

- "1x2", "1x3", "1x4" veya "2x5" alanlarına dokunarak içecek servisi modundaki içeceklerin düzenini ayarlayın.
- İçecekleri ekranın alt kısmından üst kısmına taşıyarak servis için etkinleştirin.
VE/VEYA
İçecekleri ekranın üst kısmından alt kısmına taşıyarak servisini devre dışı bırakın.
- Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet"e dokunun
VEYA
Kaydetmeden işlevi korumak için "İptal"e dokununuz.



Şek. 6.8 - Kendi ekranını yarat

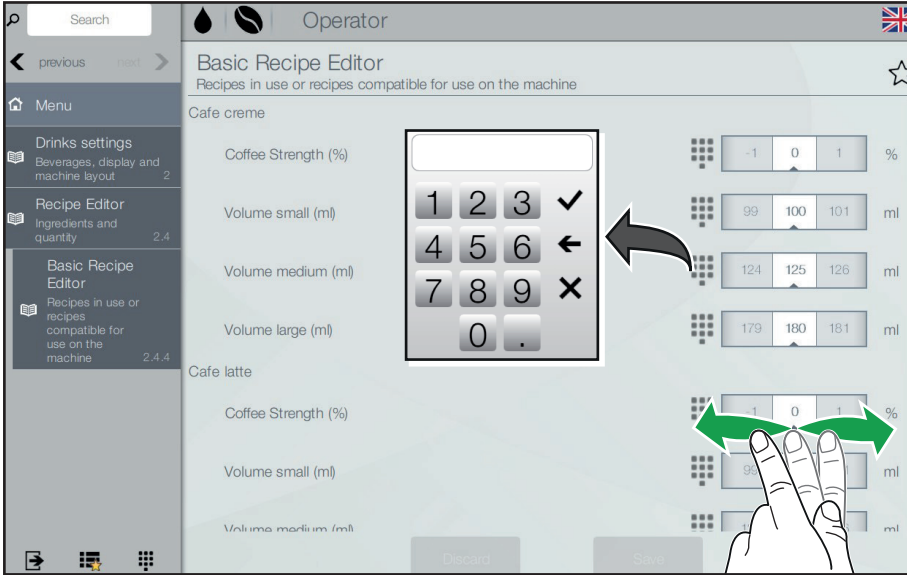
Kendi ekranını oluştur

Bu menü için varsayılan içeceği değiştirebilirsiniz.

- 2 > 2.2 menü öğelerine dokunun

Kahve makinesinde servis edilmek üzere etkinleştirilen içecekler dokunmatik ekranda listelenir (şek. 6.8).

- Açılır listeye dokunun ve, istenirse, "Kendi içeceği yarat" menüsünde varsayılan seçim olarak gösterilecek içeceği seçin.
- İçecekleri ekranın alt kısmından üst kısmına taşıyarak servis için etkinleştirin. **VE/VEYA** İçecekleri ekranın üst kısmından alt kısmına taşıyarak servisini devre dışı bırakın.
- Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet"e dokunun **VEYA** Kaydetmeden işlevi korumak için "İptal"e dokunun.




Şek. 6.9 - Tarifleri değiştirme (Hacim / Yoğunluk)

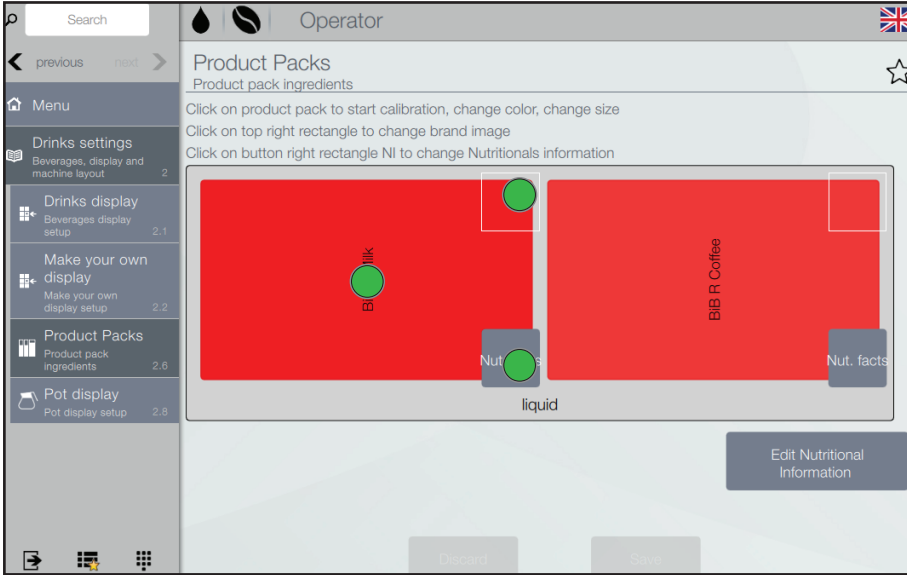
Tarifleri Değiştir (Hacim / Yoğunluk)

- 2 > 2.4 > 2.4.4 menü öğelerine dokunun

Kahve makinesinde etkinleştirilen içecekler dokunmatik ekranda listelenir. Bir içeceğin varsayılan hacmini ve yoğunluğunu ayarlama:

- Değiştirmek istediğiniz içeceğin  simgesine dokununuz.
- Sayısal klavye veya değer seçici ile istenen değerleri ayarlayın (şek. 6.9).

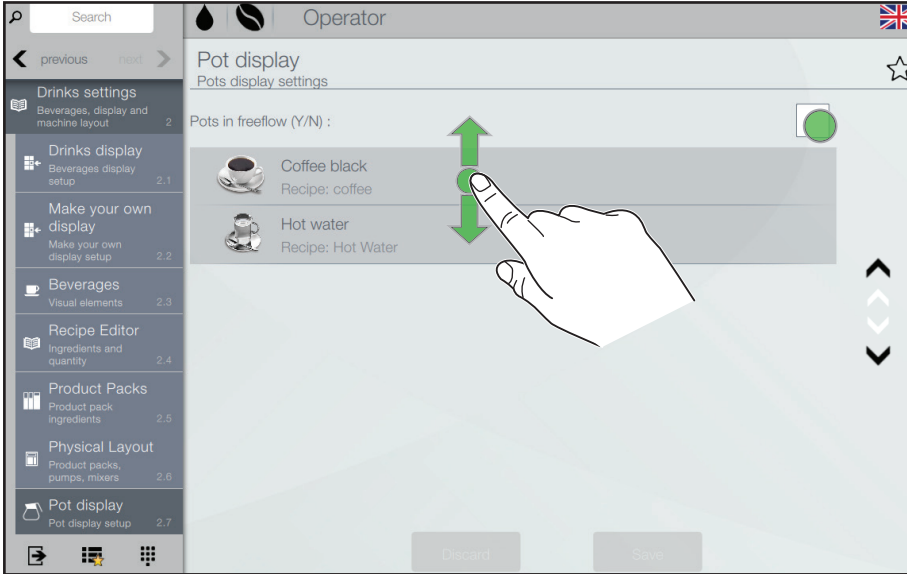
- ◆ **Not:**
Kendi ihtiyaçlarınıza göre, değerleri şu aralıkta ayarlayabilirsiniz
 - Yoğunluk için %90 ve %110
 - Hacim için mutlak SML değerleri (ml cinsinden)
- Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet"e dokununuz
VEYA
Kaydetmeden işlevi korumak için "İptal"e dokununuz.



Şek. 6.10 - Ürün ambalajları

Ürün ambalajları ayarları

- 2 > 2.6 menü öğelerine dokununuz
- Ürün ambalajının kalibrasyonunu başlatmak için
 - ekran üzerinde istenen ürün ambalajına dokununuz (Şek. 6.10)
 - ürün ambalajının rengini ayarlayın/değiştirin **VEYA**
 - ürün ambalajının boyutunu ayarlayın/değiştirin
- Ekran üzerindeki ürün ambalajının sağ üst köşesine dokunarak marka resmini ayarlayın/değiştirin.
- Ekran üzerinde ürün ambalajının sağ alt köşesindeki dikdörtgeni dokunarak besin değerlerini ayarlayın/değiştirin.
- Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet"e dokununuz **VEYA** Kaydetmeden işlevi korumak için "İptal"e dokununuz.



Şek. 6.11 - Sürahi görüntüleme

Sürahi görüntüleme

- 2 > 2.8 menü öğelerine dokunun

Serbest akışlı içecek servisi için bir kontrol kutusu ve kahve makinesi tarafından sürahi ile dağıtım için uygun olan içecekler dokunmatik ekranda listelenir (şek. 6.11).

- Seçenek kutusuna dokunarak, sürahilerin serbest akış modunda doldurulup doldurulmayacağını belirleyin (bir onay işareti görüntülenir).

Sürahi içeceklerinin listesini belirleyin:

- Dağıtım listesindeki içecekleri istenen sırayla sürahiye sürükleyin.

- Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet"e dokunun

VEYA

Kaydetmeden işlevi korumak için "İptal"e dokununuz.

Makine Ayarları **(bölüm 3 menüsü)**

Genel görüntüleme ayarları

- 3 > 3.3 > 3.3.3 menü öğelerine dokunun

Dokunmatik ekranın parlaklığını maksimum 100 değerine ayarlayın.

Aşağıdakilerin görüntülenmesini etkinleştir/ devre dışı bırak:

- kahve makinesi açıldığında görüntülenecek sayfalar
- ekran koruyucu - ekran koruyucuyu etkinleştirdikten sonra ekran koruyucunun gecikme süresini ayarlayın
- sürahi sayfasına girmek için PIN kodu
- içecek servisi mesajı
- fincan logosu
- besin değerleri başlığı
- soğutma bölmesi sıcaklığı

Metin / Akış

- 3 > 3.3 > 3.3.5 menü öğelerine dokunun

Normal çalışma sırasında ve bir içecek servisi edilirken, dokunmatik ekranın alt satırında bir RSS akışı (haberler) veya sabit bir metin görüntülenebilir.

- RSS akışını (haberleri) görüntülemek için kahve makinesini internete bağlayın.
- Hazırlanan listeden RSS akışlarının İnternet adresini seçin veya özel bir adres girin.

Varsayılan olarak, kahve makinesi sabit metin mesajlarını görüntülemek üzere ayarlanmıştır (kahve makinesi internete bağlı değildir):

- Normal çalışma sırasında görüntülemek istediğiniz metni yazın.
- "Yeni ekle"ye dokunarak başka sabit metin mesajları ekleyebilirsiniz.

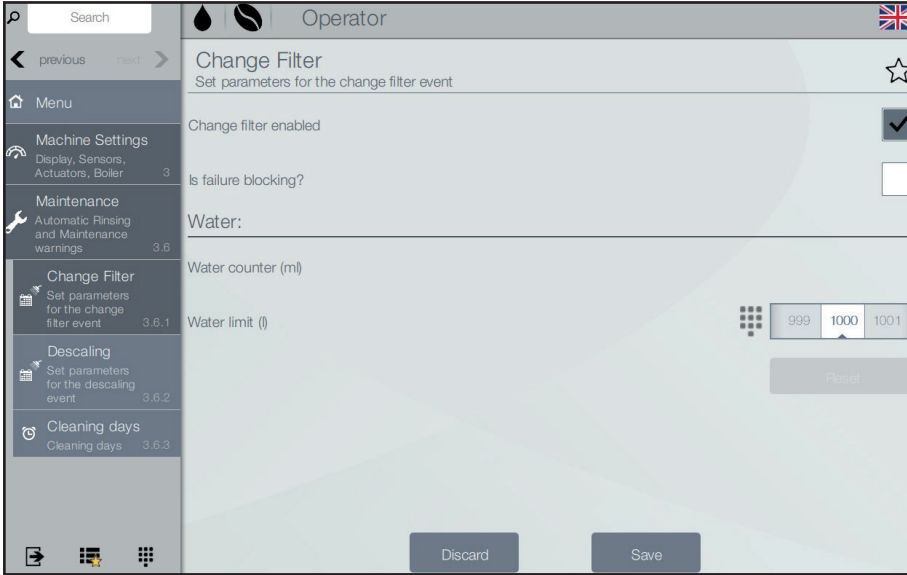
Ürün ambalaj seviyesi

- 3 > 3.4 > 3.4.1 menü öğelerine dokunun

Ürün ambalajları seviye sayaçlarını etkinleştir/devre dışı bırak. Doldurma seviyeleri ve ayarlanabilir parametreleri ile iki ürün ambalajı görüntüler:

- Hesaplanan miktar: "ürün tükeniyor" ön uyarılarını yöneten sayacı etkinleştirir.

Ürün ambalajının doluluk yüzdesi kırmızı renkle gösteriliyorsa, ürün ambalajı ön alarm durumundadır, bkz. menü 1.2.



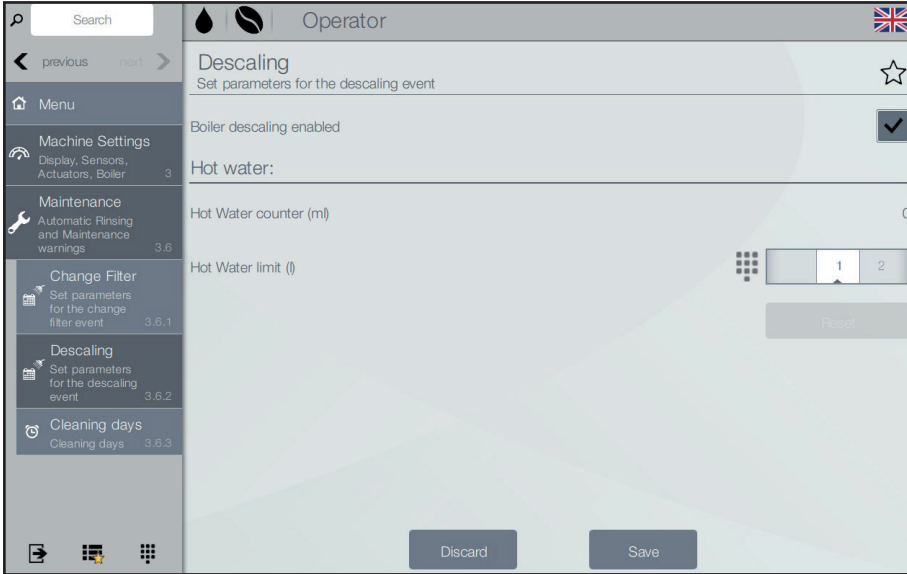
Şek. 6.12 - Filtre Değişimi

Filtre Değişimi

- 3 > 3.6 > 3.6.1 menü öğelerine dokununuz

Aşağıdaki ayarları yapınız (şek. 6.12):

- Su filtresi kullanıyorsanız, Filtre Değişirme işlevini etkinleştiriniz.
- Arızanın (sayaç değeri > su sınırı) içecek servisini durdurup durdurmayacağını ayarlayınız.
- Filtre değişimi için su sınırını (sıcak ve soğuk) ayarlayınız.
- Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet"e dokununuz
VEYA
Kaydetmeden işlevi korumak için "İptal"e dokununuz.



Şek. 6.13 - Kireç çözme

Kireç çözme

- 3 > 3.6 > 3.6.2 menü öğelerine dokununuz
- Kazan ve diğer cihazların düzenli aralıklarla kireçten arındırılmasını tercih ediyorsanız, kireçten arındırma işlevini etkinleştirin (şek. 6.13).
- Kireç çözme için sıcak ve soğuk su sınırını ayarlayınız.
- Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet"e dokununuz
VEYA
Kaydetmeden işlevi korumak için "İptal"e dokununuz.

Temizlik günleri

- 3 > 3.6 > 3.6.3 menü öğelerine dokunun



Not:

Kahve makinesi konfigürasyonu, zorunlu olarak öngörülen minimum temizlik gün sayısını otomatik olarak belirler. Bazı konfigürasyonlarda, kahve makinesi her gün temizlenmelidir ve bu program hiçbir şekilde değiştirilemez.

Kahve makinesi otomatik temizleme ayarlarını aşağıdakilerle düzenleyin:

- Komple temizlik / Yıkama programlarını ne zaman / gerektiğinde çalıştırmak
- Komple temizlik / Yıkama programlarını çalıştırmak için haftanın günü



Dikkat:

Bazı konfigürasyonlarda, örneğin soğuk içeceklerde, kahve makinesi mutlaka günlük temizlik için ayarlanmalıdır.

Bazı konfigürasyonlarda, örneğin sadece sıcak içecekler içeren

konfigürasyonlarda, zorunlu olarak gıda güvenliğini sağlamak için haftada en az bir kez "Komple yıkama" programı çalıştırılır. Ayrıca, "Caffelatte" ve "Ciococaffé" versiyonları için haftada en az bir kez "Durulama" programının da çalıştırılması gerekir.

Temizlik günlerini belirleme

Coffee-Coffee versiyonuna sahipseniz, kahve makinesi "Komple temizlik" programını haftada sadece bir kez çalıştırmalıdır. Tercih ettiğiniz günü seçebilirsiniz.

Milk-Coffee veya Choco-Coffee versiyonuna sahipseniz, kahve makinesi en az haftada bir kez "Komple temizlik" ve "Yıkama" programlarını çalıştırmalıdır.

En az iki gün seçilmeli ve bu günler arasında en fazla 4 gün ara olmalıdır.

Aşağıdaki tablo hangi günlerin birleştirilebileceğini göstermektedir (kırmızı = Komple Temizlik, gri = Yıkama).

Pzr	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Cts
Pzr	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Cts
Pzr	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Cts
Pzr	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Cts
Pzr	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Cts
Pzr	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Cts
Pzr	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Cts



Not:

"Komple temizlik" ve/veya "Yıkama" işlemlerine, gerekli minimum gün sayısına ek olarak her zaman başka günler eklenebilir.



Otomatik durulama:

Konfigürasyona bağlı olarak, kahve makinesi otomatik durulama aşaması içerebilir (sıcak veya soğuk içecekler). Bu işlev önceden ayarlanmış olduğundan değiştirilemez ve durulama sayısı ve süresi de konfigürasyona ve programa bağlıdır. Otomatik durulama başlamadan hemen önce ve durulama sırasında ekranda bir uyarı simgesi belirir ve buna karşılık gelen sesli uyarı verilir.

İçecek sayaaları / istatistikleri ***(bölüm 4 menüsü)***

İstatistikleri görüntüleme

- 4 > 4.2 > 4.2.1 menü öğelerine dokunun

İçecek sayaalarını gösterir ve şunları bildirir:

- servis edilen içecek sayısı
- son içecek servisi tarihi ve saati

İstatistikleri sıfırlama

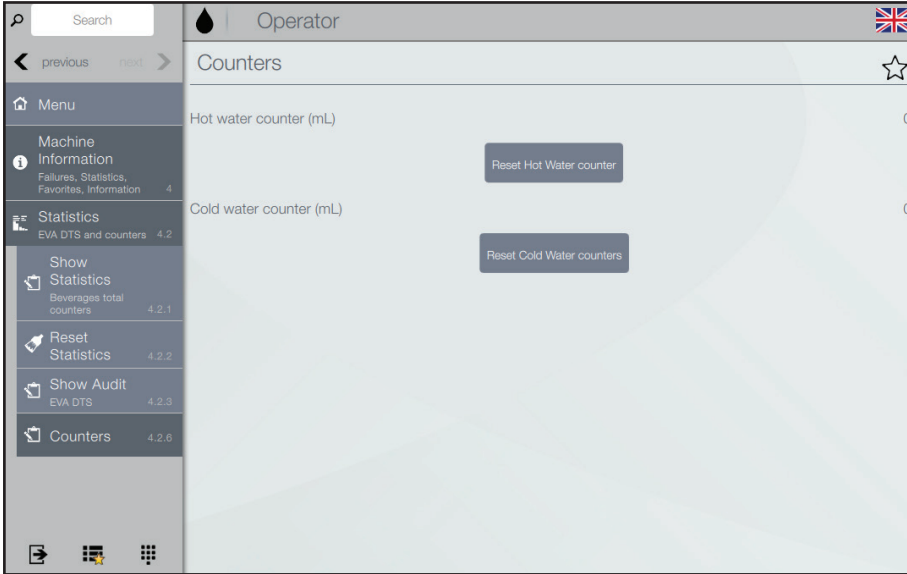
- 4 > 4.2 > 4.2.2 menü öğelerine dokunun

Bir sayacı sıfırlama:

- İlgili ieceğın sayaç değerini sıfırlamak için "şimdi sıfırla" düğmesine dokunun.

Denetimleri görüntüleme

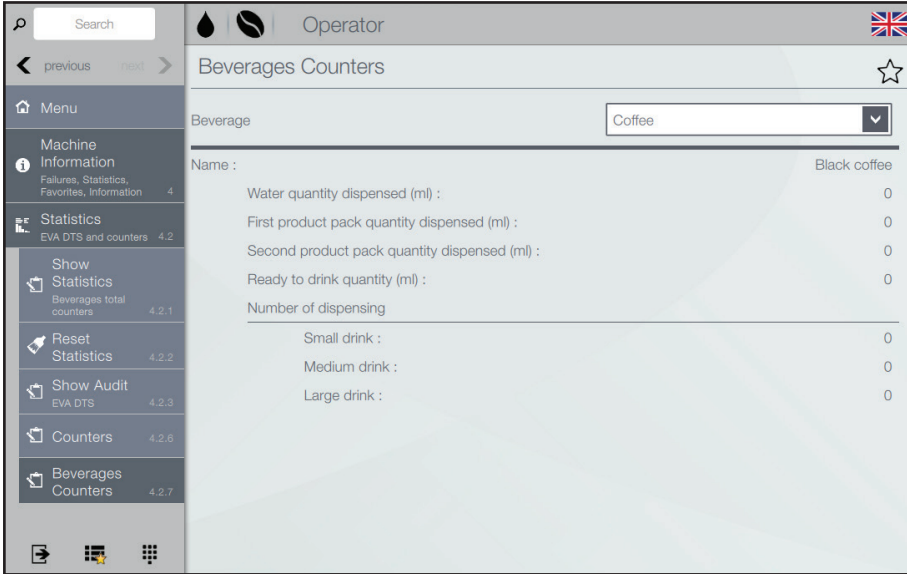
Denetim Görüntüleme işleviyle ilgili açıklamalar için "7 Ödeme Sistemleri" bölümüne bakınız.



Şek. 6.14 - Toplam Su Sayacı

Toplam Su Sayacı

- 4 > 4.2 > 4.2.6 menü öğelerine dokununuz
- Değişiklik yapmadan menüden çıkmak için "geri" düğmesine dokununuz.
- Sıcak su sayacını sıfırlamak için "Sıcak su sayacını sıfırla" seçeneğine dokununuz (şek. 6.14).
- Soğuk su sayacını sıfırlamak için "Soğuk su sayacını sıfırla" seçeneğine dokununuz.



Şek. 6.15 - İçecek sayaçları

İçecek sayaçları

- 4 > 4.2 > 4.2.7 menü öğelerine dokunun
- "İçecek" açılır menüsüne dokunarak istediğiniz içeceği seçin (şek. 6.15).

Seçilen içeceğin su, malzeme ve içmeye hazır içecek miktarları görüntülenir. Küçük, orta ve büyük boy içeceklerin sayısı görüntülenir.

Operatör bilgileri

- 4 > 4.6 menü öğelerine dokunun

Bu işlem, operatörün iletişim bilgilerini (adı ve telefon numarası) girmenizi sağlar. Bazı hataların oluşması durumunda görüntülenir.

Bilgilerin, cihazı bloke eden hatalar ve/veya cihazı bloke etmeyen hatalar için görüntülenip görüntülenmeyeceği belirlenebilir.

Enerji tasarrufu (bölüm 5 menüsü)

Enerji tasarrufu fonksiyonu, dağıtıcıların enerji tasarrufu parametrelerini etkinleştirmenize, değiştirmenize ve zaman aralıklarını ayarlamanıza olanak tanır.

Ayarlar

- 5 > 5.1 menü öğelerine dokunun

Enerji tasarrufu işlevlerini etkinleştirir/devre dışı bırakır.

Kahve makinesinde, bazı enerji tasarrufu profilleri yönetilebilir.

Her enerji tasarrufu profili bazı parametrelerde özelleştirilebilir.

- "Yumuşak Mod" profili

Bu profil, kahve makinesi bir süre kullanılmadığında enerji tasarrufunu etkinleştirir.

Bir seçim yapıldığında, enerji tasarrufu devre dışı bırakılır.

Şu işlemler yapılabilir:

- kahve makinesinde profilin etkinleştirileceği eylemsizlik süresini dakika cinsinden ayarlama

- enerji tasarrufu aşamasında kazanın alt sıcaklığını ayarlama
- dokunmatik ekranın parlaklığını normal, düşük veya kapalı olarak ayarlama.

- "Yoğun Mod" profili
Bu profil, ayarlanan saat aralıklarında etkindir.

Ayarlanan saat aralıklarında, kazan sıcaklığı ayarlanan enerji tasarrufu sıcaklığına düşürülür.

Şu işlemler yapılabilir:

- enerji tasarrufu aşamasında kazanın alt sıcaklığını ayarlama
- zaman diliminin bitiminden kaç dakika önce kazanın ısıtmasını başlatacağını ayarlama (örneğin, zaman diliminin bitiminden 5 dakika önce, çalışma sıcaklığına ulaşmak için kazanın ısıtma döngüsü etkinleştirilir).
- Dokunmatik ekranın parlaklığını normal, düşük veya kapalı olarak ayarlama.



Not:

Soğuk içeceklerin dağıtımı için ayarlanmış makineler için "Yoğun mod" seçilemez.

Enerji tasarrufu saat dilimleri

- 5 > 5.2 menü öğelerine dokunun

Enerji tasarrufu profilinin zaman aralıklarının ayarlama (şek. 6.16):

- Hafta içi istediğiniz güne dokunarak zaman aralığını ayarlayın.
- "Olay ekle"ye dokunun.
- Profil çizgisine (normal/yumuşak/yoğun) dokunarak bir zaman dilimini etkinleştirin.
- Gerekirse, zaman dilimini sürükleyerek 15 dakikalık aralıklarla tam saati ayarlayın.
- Gerekli tüm zaman dilimlerini ekleyin.

Bir zaman dilimini silme:

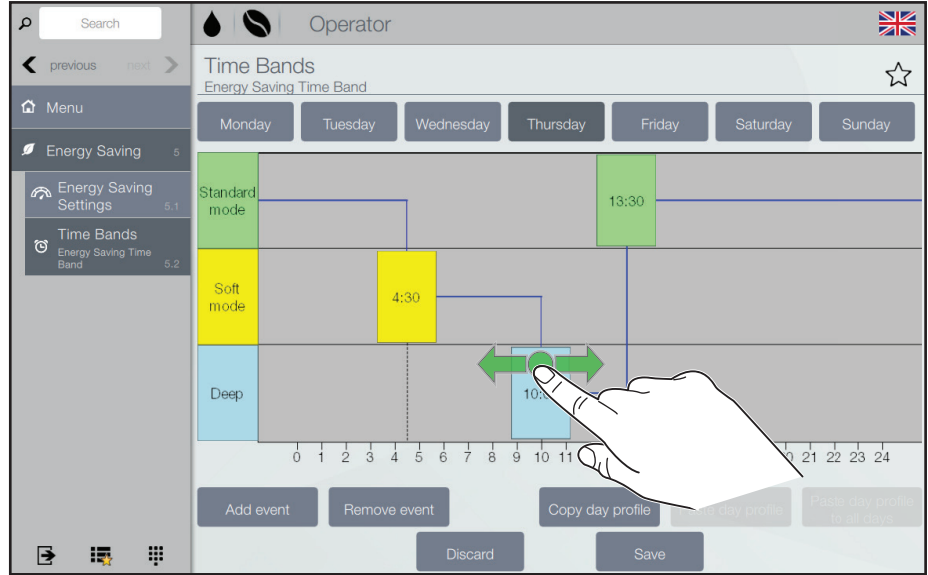
- "Olayı kaldır" seçeneğine dokunun.
- Silinecek zaman dilimine dokunun.

Bir zaman dilimini kopyalama:

Haftanın her günü veya tek bir gün için yapılan ayarları kopyalamak mümkündür:

- "Günün profilini kopyala" seçeneğine dokunun, ardından
 - "Günün profilini her güne yapıştır" seçeneğine dokunun.

VEYA



Şek. 6.16 - Enerji tasarrufu saat dilimleri

- İstenilen günün üzerine dokunun.
- "Günün profilini yapıştır" seçeneğine dokunun.

Enerji tasarrufu profillerini kaydetme:

- "Kaydet"e dokunun.

Ödeme sistemleri (bölüm 6 menüsü)


Ödeme sistemlerindeki ayarların işlevleri ve açıklamaları için "7 Ödeme Sistemleri" bölümüne bakın.

Sistem (bölüm 8 menüsü)

Tarih / Saat Ayarları

- 8 > 8.3 menü öğelerine dokunun

Tarih / Saat ayarlarını düzenleme:

- Tarih ve/veya Saat değerlerinin  simgesine dokununuz.
- Sayısal klavye veya değer seçici ile doğru değerleri ayarlayın, bkz. sayfa 24.
- Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet"e dokununuz
VEYA
Kaydetmeden işlevi korumak için "İptal"e dokununuz.

Diller

- 8 > 8.4 menü öğelerine dokununuz

Dili ayarlama:

- İstenen ülkelerin adlarını menüdeki ilgili konumlara sürükleyin.
- Değişiklikleri kaydetmek için "Kaydet"e dokununuz
VEYA
Kaydetmeden işlevi korumak için "İptal"e dokununuz.

Bilgiler

- 8 > 8.9 menü öğelerine dokununuz

Kahve makinesi yazılımıyla ilgili tüm bilgileri (sürüm, kullanılan tema, yapılandırma...) görüntülemenizi sağlar.

7 - ÖDEME SİSTEMLERİ

Giriş

Bu bölümde, Excellence-Touch kahve makinesi ile birlikte kullanılan ödeme birimlerinin çalışması ve işlevleri açıklanmaktadır.

Ayarları değiştirebilen ve paraları yönetebilen bir operatör vasfına sahip olarak, ödeme işlemini anladığınızdan emin olmak için lütfen bu bölümü dikkatlice okuyun.

Ödeme ünitesi, Excellence-Touch serisi kahve makineleri için tasarlanmıştır. Aşağıdaki sistem sürümlerinde mevcuttur:

- Nakit ödeme otomatı
- Kart okuyucu

Ödeme ünitesi, kahve makinesinin sağ tarafında bulunan ayrı bir yuvadan oluşur.

Ödeme ünitesi, kahve makinesinden içecek satışı için kullanılır.

Ayrıca, farklı fiyatlar ve ücretsiz satış için zaman dilimleri ayarlayarak ödeme biriminin işlevini yönetebilirsiniz.

Çeşitli ödeme işlevleri

Kasa işlemleri (menü 1.3)



Not:

Sadece nakit ödeme sistemi bulunan modellerde kullanılabilir.

- 1 > 1.3 menü öğelerine dokununuz

Dahil olan işlevlerle şunları yapabilirsiniz:

- bozuk para borularını boşaltma
- kasaya para yükleme
- bozuk para makinesindeki toplam para miktarını kontrol etme

Denetimleri göster (menü 4.2.3)

- 4 > 4.2 > 4.2.3 menü öğelerine dokununuz

Her seçim için, son içecek sayaçlarının sıfırlanmasından bu yana toplam ödeme sayısı ve toplam içecek servisi miktarını gösterir (istatistikler).

Denetim verileri şu şekilde görüntülenebilir:

- Ücretli içecek servisleri
- Ücretsiz satış içecek servisleri
- Deneme satışı içecek servisleri
- Kasa denetimi
- Malzemeler

Fiyatlar (bölüm 6 menüsü)

Para birimi sembolü

- 6 > 6.2 > 6.2.1 menü öğelerine dokunun
- Kredi gösterimi için para birimi sembolünü ayarlayın.

İçecek genel fiyatları

Fabrika ayarları, tüm içecekler için tek bir fiyat (genel fiyat) belirler:

- 6 > 6.2 > 6.2.2 menü öğelerine dokunun
- Tüm içecek fiyatlarını aynı anda değiştirin.

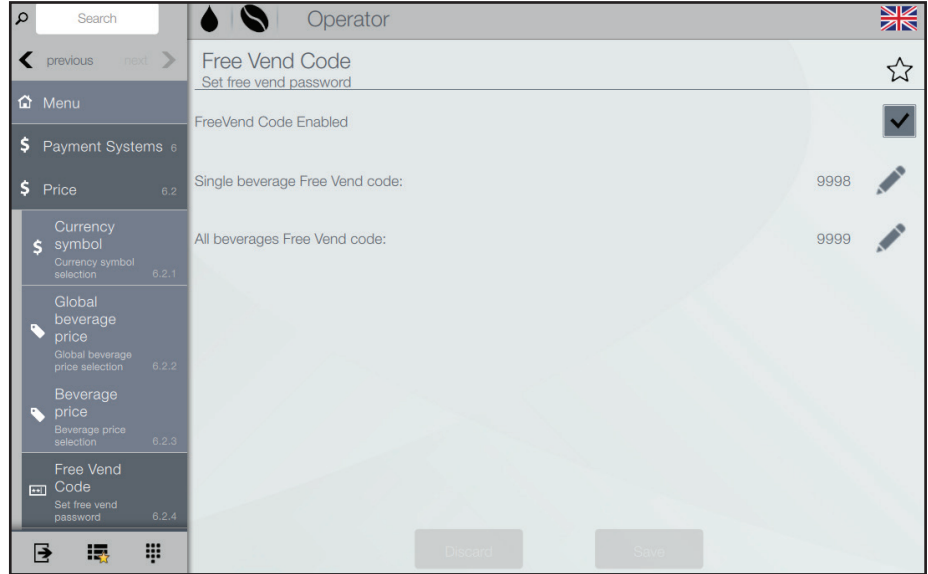
İçecek fiyatı

Her içecek için genel fiyattan farklı bir fiyat belirleyebilirsiniz:

- 6 > 6.2 > 6.2.3 menü öğelerine dokunun
- İstenilen içeceği seçin ve fiyatı değiştirin.

Ücretsiz satış kodu

- 6 > 6.2 > 6.2.4 menü öğelerine dokunun
- Ücretsiz satış kodunu etkinleştirme/devre dışı bırakma/değiştirme (şek. 7.1)



Şek. 7.1 - Ücretsiz satış kodu

Ödeme sistemi protokolleri (bölüm 7 menüsü)

Mevcut ödeme sistemleri için aşağıdaki protokolleri ayarlayabilir ve ilgili işlevleri yönetebilirsiniz.

Birden fazla ödeme sisteminde ortak olan bazı parametreler, sistem türü değiştirilse bile ayarlanan değeri korur.

Doğrulayıcı:

Anında kalanı ödeme (varsayılan: devre dışı)

Normalde, bir seçime ilişkin tutarın tahsilatı, cihaz "Seçim başarılı" sinyalini gönderdikten sonra gerçekleştirilir.

Bu işlev etkinleştirildiğinde, içecek servisi başlangıcında tahsilat sinyali gönderilir. Bu parametrenin ayarlanması zorunludur.

Ondalık nokta konumu

Ondalık noktasının konumunu ayarlayın, yani:

- 0 - ondalık nokta devre dışı
- 1 - XXX.X (bir ondalık basamak)
- 2 - XX.XX (iki ondalık basamak)
- 3 - X.XXX (üç ondalık basamak)

Rezervasyon süresi (varsayılan: 7 saniye)

Nakit ödeme için, kahve makinesine seçilen ürünü vermek için girilmesi gereken kalan bakiyeyi ne kadar süreyle göstereceğini ayarlamanıza olanak tanır.

Hat/değer ilişkisi

Ekran, "programlama" menüsünün "HAT-DEĞER İLİŞKİSİ" (hat programlama) işlemindeyken, validatörün A'dan F'ye kadar 6 bozuk para hattının değerini değiştirebilirsiniz.

Kredi planlaması (fazla ödeme)

Aşağıdakileri seçebilirsiniz:

- belirli bir süre sonra (saniye cinsinden ifade edilen "silinir 000" parametresi) seçim tutarını aşan olası krediyi tahsil etmek
- seçim tutarını aşan olası krediyi bir sonraki seçim için kullanılabilir durumda bırakmak ("saklı" parametresi)

İşletme:

Jetonlu versiyon

İşletme sistemi için, aşağıdaki ödeme sistemlerinden birini seçmeniz gerekir:

- Standart
- Price holding
- UKEY (Price holding price display)

Anında kalanı ödeme (varsayılan: devre dışı)

Normalde, bir seçime ilişkin tutarın tahsilatı, cihaz "Seçim başarılı" sinyalini gönderdikten sonra gerçekleştirilir.

Bu işlev etkinleştirildiğinde, içecek servisi başlangıcında tahsilat sinyali gönderilir. Bu parametrenin ayarlanması zorunludur.

Rezervasyon süresi (varsayılan: 7 saniye)

Nakit ödeme için, kahve makinesine seçilen ürünü vermek için girilmesi gereken kalan bakiyeyi ne kadar süreyle göstereceğini ayarlamanıza olanak tanır.

BDV:

Anında kalanı ödeme (varsayılan: devre dışı)

Normalde, bir seçime ilişkin tutarın tahsilatı, cihaz "Seçim başarılı" sinyalini gönderdikten sonra gerçekleştirilir.

Bu işlem etkinleştirildiğinde, tahsilat sinyali, içecek servisi döngüsünün başında gönderilir.

Bu parametrenin ayarlanması zorunludur.

Rezervasyon süresi (varsayılan: 7 saniye)

Nakit ödeme için, kahve makinesine seçilen ürünü vermek için girilmesi gereken kalan bakiyeyi ne kadar süreyle göstereceğini ayarlamaya olanak tanır.

İçecek servisi türü

Çoklu veya tekli içecek servisi için çalışma modunu ayarlamak için. Birden fazla ödeme yapılması durumunda, başarılı bir ödemenin tamamlanmasının ardından geri kalan tutar otomatik olarak iade edilmez, ancak kredi daha sonraki ödemeler için kullanılabilir durumda kalır. Para geri alma düğmesine basıldığında, kalan bakiye, maksimum para üstü değerinden düşükse iade edilir.

Kredi iadesi (depozito kaldırma)

Ödeme yapılmamışsa kredi iadesini etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için (kredi iadesi tuşuna basarak).

Etkinleştirildiğinde, bu işlem ilk içecek servisi yapılmamış olsa bile bozuk paraların iade edilmesini sağlar.

Herhangi bir nedenle içecek servisi başarısız olursa, kalan tutar iade edilir.

Maksimum kredi

Bu işlem, kabul edilen maksimum madeni para kredisini tanımlamaya olanak tanır.

Maksimum kalan

Para makinesi, para iade düğmesine basıldığında veya tek bir ödeme sonrasında ödeyeceği toplam para iadesi tutarına bir sınır koyabilir.

Bu işlemle programlanan tutarı aşan olası kredi tahsil edilecektir.

Kabul edilen paralar

Validatör tarafından tanınan paralar arasından hangilerinin kabul edileceğini belirlemek için.

Para/değer karşılığı için, jeton makinesinde paraların konumunun gösterildiği etiketi kontrol etmelisiniz.

Kalanı ödeme için kabul edilen paralar

"Tam tutar" koşulunda bir madeni paranın reddedilmesini programlamak için.

Para/değer karşılığı için, jeton makinesinde paraların konumunun gösterildiği etiketi kontrol etmelisiniz.

Tam kalan denklem

Boş boruların kombinasyonunu tanımlamak için, bozuk para makinesini "tam tutar" konumuna getirir. Boruların olası boşluk kombinasyonları aşağıda belirtilmiştir. Basit kılmak açısından, kombinasyon A, B ve C borularına atıfta bulunularak açıklanmaktadır. Burada A borusu daha düşük değerli madeni paraları, C borusu ise daha yüksek değerli madeni paraları almaktadır.

0 = A veya (B ve C)

1 = A ve B ve C

2 = sadece A ve B

3 = A ve (B veya C)

4 = sadece A

5 = sadece A veya B (varsayılan)

6 = A veya B veya C

7 = sadece A veya B

8 = sadece A veya C

9 = sadece B ve C

10 = sadece B

11 = sadece B veya C

12 = sadece C

İçecek servisi düğmeleri

Bu işlevi kullanarak, bozuk para makinesindeki düğmeleri etkinleştirip etkinleştirmeyeceğinizi seçerek, para üstü makinesindeki borularda bulunan paraları boşaltabilirsiniz.

C.P.C. birimi

Seri bağlantıdan herhangi bir çevre birimi takılıp çıkarıldığında bunu jetonlu makineye bildirir (C.P.C. tipi çevre birimleri - varsayılan doğrulama birimi her zaman etkindir)

Tam geri ödeme (minimum boru seviyesi)

Kullanıcıya "Sayılmış parayı yerleştirin" uyarısını önceden bildirmeyi sağlar, boruların dolu durumunu belirlemek için programlanan jeton sayısına 0 ile 15 arasında bir jeton sayısı ekler.

Serbest satış VMC

BDV protokolüne sahip ödeme sistemlerinin çoğu, serbest satış işlevini yönetir. Ancak bu işlevi içermeyen ödeme sistemleri de mevcuttur.

Bu durumda, bazı seçenekler ücretsiz olarak sunuluyorsa, VMC (satış makinesi kontrolü, varsayılan olarak devre dışı) serbest satışını etkinleştirmeniz ve seçeneklerin fiyatını sıfıra ayarlamanız gerekir.

MDB :

Anında kalanı ödeme (varsayılan: devre dışı)

Normalde, bir seçime ilişkin tutarın tahsilatı, cihaz "Seçim başarılı" sinyalini gönderdikten sonra gerçekleştirilir.

Bu işlev etkinleştirildiğinde, tahsilat sinyali, içecek servisi döngüsünün başında gönderilir.

Bu parametrenin ayarlanması zorunludur.

Ondalık nokta konumu

Ondalık noktasının konumunu ayarlayın, yani:

- 0 - ondalık nokta devre dışı
- 1 - XXX.X (bir ondalık basamak)
- 2 - XX.XX (iki ondalık basamak)
- 3 - X.XXX (üç ondalık basamak)

Rezervasyon süresi (varsayılan: 7 saniye)

Kahve makinesinin, seçilen ürünü vermek için girilmesi gereken kalan krediyi ne kadar süreyle göstereceğini ayarlamak için.

İçecek servisi türü

Çoklu veya tekli içecek servisi için çalışma modunu ayarlamak için. Birden fazla ödeme yapılması durumunda, başarılı bir ödemenin tamamlanmasının ardından geri kalan tutar otomatik olarak iade edilmez, ancak kredi daha sonraki ödemeler için kullanılabilir durumda kalır. Para geri alma düğmesine basarak

(işlev etkinleştirilmişse), kalan kredi maksimum bakiye değerine kadar iade edilir.

Satın alma zorunluluğu

Bir ürünün servis edilmesinden önce para geri alma düğmesinin çalışmasını etkinleştirir/devre dışı bırakır.

- ON: kalan para, ürün seçimi yapıldıktan sonra iade edilir.
- OFF: kalan para, para geri alma düğmesine basıldığında hemen iade edilir (kahve makinesi para bozdurma otomati olarak çalışır)

Maksimum kredi

Bu işlev, kabul edilen maksimum madeni para kredisini tanımlamaya olanak tanır.

Maksimum kalan

Para makinesi, para iade düğmesine basıldığında ödeyeceği toplam para iadesi miktarına bir sınır koyabilir veya tutarına bir sınır koyabilir.

Bu işleyle programlanan tutarı aşan olası kredi tahsil edilecektir.

Kabul edilen paralar

Validatör tarafından tanınan paralar arasından hangilerinin kabul edileceğini belirlemek için.

Para/değer eşleşmesi için jeton makinesinin yapılandırmasını kontrol etmelisiniz.

İade edilen paralar

Borularda bulunan paralar arasından hangilerinin para üstü vermek için kullanılacağını belirlemek. Bu parametre yalnızca kullanılacak boruyu otomatik olarak seçmeyen jeton makineleri (Auto changer payout) aktiftir.

Para/değer eşleşmesi için jeton makinesinin yapılandırmasını kontrol etmelisiniz.

Kabul edilen banknotlar

Validatör tarafından tanınan paralar arasından hangilerinin kabul edileceğini belirlemek için.

Banknot/değer eşleşmesi için okuyucunun yapılandırmasını kontrol etmelisiniz.

Geri ödeme için kabul edilen paralar

Makine" tamtutar "modundayken , validatör tarafından tanınan paralar arasından hangilerinin kabul edileceğini belirlemek için.

Para/değer eşleşmesi için jeton makinesinin yapılandırmasını kontrol etmelisiniz.

Kabul edilen banknotlar, tam para üstü

Makine" tamtutar "modundayken , validatör tarafından tanınan paralar arasından hangilerinin kabul edileceğini belirlemek için.

Banknot/değer eşleşmesi için okuyucunun yapılandırmasını kontrol etmelisiniz.

Krediyi gizle anahtarı

Kullanıcıların gizliliğini korumak için bu işlev 'cashless' sistemindeki kredinin yerine "-----" dizisi görüntülenmesini sağlar.

Kalan kredi

Belirli bir süre sonra (daha sonra silinir) seçim tutarını aşan krediyi tahsil etmek veya kullanıcıya bırakmak (saklamak) arasında seçim yapılabilir.

Nakit satış komutu

Bu işlev, nakit olarak gerçekleştirilen işlemlerin nakitsiz bir sistem aracılığıyla gerçekleştirilmiş gibi görünmesini sağlar. Mevcut değerler şunlardır:

- 0 standart işleyiş: nakit işlemler nakit olarak kaydedilir
- 1 zorla nakitsiz sisteme gönderim 1: nakit işlemler, ilk nakitsiz sistem tarafından gerçekleştirilen işlemler olarak kaydedilir.
- 2 zorla nakitsiz sisteme gönderim 2: nakit işlemler, ikinci nakitsiz sistem tarafından gerçekleştirilen işlemler olarak kaydedilir.

Paralel cihaz

Bu işlevi kullanarak, anahtarları yeniden yüklemek için bir validasyon cihazı veya paralel banknot okuyucu kullanın.

Tam kalan denklem

Kahve makinesinin, seçim tamamlandığında para üstünü verebilmesi için 15 farklı kontrol algoritması arasından seçim yapmanızı sağlar.

Her algoritma bir dizi koşulu (borulardaki madeni para miktarı veya boş ya da dolu durumu) kontrol eder.

bozuk para makinesinin para üstü vermek için kullanacağı borular.

"Para üstü verilmez" durumu, seçilen algoritmaya uygun borular minimum jeton seviyesine ulaştığında ortaya çıkar.

("minimum boru seviyesi" parametresi)

Basit kılmak açısından, kombinasyon

A, B, C ve D boruları referans alınarak

açıklanmaktadır. A borusu

daha düşük değerli madeni paralar ve D

borusu daha yüksek değerli madeni paraları alır.

0 = A veya B veya C veya D

1 = A veya B

2 = C veya D

3 = A veya D

- 4 = sadece A
- 5 = sadece A
- 6 = sadece C
- 7 = A ve D
- 8 = C ve D
- 9 = A ve B
- 10 = A ve B ve C ve D
- 11 = A ve B veya A ve D
- 12 = sadece A veya C ve D
- 13 = sadece D
- 14 = A ve B ve C

Örneğin: "10" denklemi, dört borunun tamamı minimum seviyede olduğunda "Para üstü verilmez" mesajını görüntüler. "04" denklemi, yalnızca A borusu (daha düşük değerli bozuk para) minimum bozuk para seviyesine ulaştığında "Para üstü verilmez" mesajını görüntüler.

Nakit olmayan maksimum kredi limiti

Bu işlem, bir anahtar/nakitsiz kartın sistem tarafından kabul edilebilmesi için sahip olabileceği maksimum krediyi ayarlamanıza olanak tanır. Anahtarın değeri daha yüksekse, reddedilir. Ayar değeri her zaman "Maksimum yeniden yüklenebilir kredi" işlevi için ayarlanan değerden yüksek veya ona eşit olmalıdır.

Ayar değeri her zaman "Maksimum yeniden yüklenebilir kredi" işlevi için ayarlanan değerden yüksek veya ona eşit olmalıdır; değiştirilirse ve daha düşükse, otomatik olarak "Maksimum yeniden yüklenebilir kredi" değeriyle aynı değere ayarlanır.

Cashless anahtarı için maksimum yükleme

Bu işlem, bir anahtar veya kart sistemine yüklenebilecek maksimum krediyi ayarlamanıza olanak tanır.

Minimum boru seviyesi

Boru doluluk durumunu belirlemek ve kullanıcıya "tam tutarı girin" uyarısı vermek için 0 ile 15 arasında jeton sayısı ayarlanabilir.

Banknot okuyucu işlevi

Kağıt para okuyucuyu yalnızca cashless sistemdeki (anahtar veya kart) krediyi yeniden yüklemek için etkinleştirmenizi sağlar.






Belirsiz kredi kabulü

Bu işlem, nakitsiz ödeme sistemlerinin (anahtar veya kart) kredisi tanımlanmamışsa, bu sistemleri kabul edip etmemeyi seçmenizi sağlar.

Kullanıcı grupları

Bu işlem, bir fiyat listesini (liste 1, liste 2 ve liste 3) kullanıcı gruplarına (1'den 5'e kadar) ilişkilendirmek için kullanılır. Varsayılan olarak tüm kullanıcı grupları listeye eklenir.

8 - SORUN GİDERME

Görüntülenen mesaj	Sebeup	Eylem
	Ürün ambalajı: 1. boş 2. kötü konumlandırılmış 3. veya mevcut değil	<ol style="list-style-type: none">1. Ürün ambalajını değiştirin, <i>bkz. sayfa 12.</i>2. Ürün ambalajının doğru şekilde yerleştirildiğini kontrol edin, <i>bkz. sayfa 12.</i>3. Bir ürün ambalajı ekleyin. Numara ekranda görüldüğünde operatörü arayın.
	Kazan içindeki su henüz istenen sıcaklığa ulaşmamıştır.	<ul style="list-style-type: none">• Sıcaklık doğru değere ulaşana kadar kahve makinesinden içecek verilmesi engellenir.
	Kahve makinesi temiz olmalıdır.	<ul style="list-style-type: none">• Temizlik programını aynı gün başlatın, <i>bkz. sayfa 20.</i> Numara ekranda görüldüğünde operatörü arayın.
 içecekler gri renkte	İçecek servisi, makine programlandığı gibi temizlenmediği için durduruldu.	<ul style="list-style-type: none">• Temizlik programını derhal başlatın, <i>bkz. sayfa 20.</i> Numara ekranda görüldüğünde operatörü arayın.
	Dağıtıcıdaki su filtresi değiştirilmelidir.	<ul style="list-style-type: none">• Su filtresini değiştirmek için müşteri hizmetlerine başvurun.

Görüntülenen mesaj	Sebeup	Eylem
Err 10	Kazan güvenlik hatası	<ul style="list-style-type: none">• Su çok sıcak veya kazandann su taşması durumunda, termostati kontrol edin.• Opsiyonel Marine Easy overflw kiti takılmışsa, operatör tarafından geri yükleme yapılabilir. Hata devam ederse servisle iletişime geçin.
Err 17/18/19	Su şebekesi hatası	<ul style="list-style-type: none">• Kahve makinesine su beslemesinin tıkanmadığını kontrol edin, musluğu tamamen açın.• Programlama başlangıç menüsünde "Aktif arıza listesi"ne ve ardından "Arızaları sıfırla" simgesine dokunun. Hata devam ederse servisle iletişime geçin.
Err 30/31	Soğutma hatası	<ul style="list-style-type: none">• Kahve makinesindeki havalandırmayı ve ortam sıcaklığını kontrol edin ve gerekirse kondens ızgarasını temizleyin.• Programlama başlangıç menüsünde "Aktif arıza listesi"ne ve ardından "Arızaları sıfırla" simgesine dokunun. Hata devam ederse servisle iletişime geçin.
Err 60/61/63	Harmanlama haznesi/hazneleri algılanmadı	<ul style="list-style-type: none">• Her iki harmanlama haznesinin de doğru şekilde yerleştirildiğini kontrol edin. Hata devam ederse servisle iletişime geçin.
Err 65	Toplama kabı mevcut değil	<ul style="list-style-type: none">• Toplama kabının doğru konumda olduğunu kontrol edin. Hata devam ederse servisle iletişime geçin.
Err 75	Kahve makinesini temizleme sırasında hata	<ul style="list-style-type: none">• Makine temizlemeyi gerçekleştirmeyi tekrar deneyecektir; makinenin temizlik aşaması için gerekli koşullarda olduğundan emin olun, örneğin toplama kabı yerinde olmalıdır.

Görüntülenen mesaj	Sebeap	Eylem
Sıcak su musluğundan veya bir üründen su akıyor.	Kireç parçacıkları ilgili çıkış valfini tıkıyor ve valf tamamen kapanamıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Temizlik programını derhal başlatın, <i>bkz. sayfa 21</i>. Sorun devam ederse teknik servis ile iletişime geçin.
Ekrana dokunulduğunda kahve makinesi yanıt vermiyor.	Yazılım kilitlendi.	<ul style="list-style-type: none">• Kahve makinesini sıfırlayın: Güç kaynağını çıkarın ve 5 saniye sonra tekrar takın. Sorun devam ederse teknik servis ile iletişime geçin.

9 - ÖZELLİKLER

Versiyonlar*

Milk-Coffee

Coffee-Coffee

Boyutlar

Yükseklik	Kapak kapalı: 692 mm / 27,24 inç (Kapak açık: 920 mm / 36,2 inç)
Genişlik	380 mm / 14,96 inç
Derinlik	524 mm / 20,63 inç

Ağırlık

boş	38,5 kg / 86 lbs
dolu	49 kg / 108 lbs

Maksimum fincan/sürahi yüksekliği

Fincanlar:	157 mm / 6,2 inç
Sürahiler:	157 mm / 6,2 inç (damlama önleyici hazne ile) 207 mm / 8,2 inç (damla toplayıcı olmadan veya <i>isteğe bağlı</i> sürahi uzantısı kullanıldığında)

Malzemelerin kapasitesi

2 adet tek kullanımlık Bag-in-Box (BIB) ambalaj, kapasitesi:
2 litre / 0,53 galon (kahve ve süt) veya
1,25 litre / 0,33 galon (kahve) veya
0,75 litre / 0,20 galon (süt)

İçecek kapasitesi

300 fincan, 100 ml / 3,3 fl. oz. saatte 3,3 kW (230V)

Kazan

6 litre / 1,58 galon

Standart su bağlantısı	1/2" veya 3/8" su besleme hattı, 3/4" BSP bağlantı elemanı ile Kesme vanalı içme suyu borusu Maksimum giriş suyu sıcaklığı 60°C / 140°F
Dinamik basınç	Min. 0,08 MPa (10 l/dk'da 0,8 bar - 2,6 gal/dk'da 11 psi)
Statik basınç	Maks. 1 MPa (10 bar - 140 psi)
Sıcak su bağlantısı	Sadece bakır borularla
Su soğutma ünitesi bağlantısı	Dinamik basınç Min. 0,08 MPa (1,2 l/dk'da 0,8 bar - 11 gal/dk'da 0,7 psi)
Soğutucu	0,013 kg R600a
Elektriksel özellikler	<ul style="list-style-type: none"> • 1,80 m / 70,9 inçlik güç kablosu ve fişi ile birlikte • Güvenlik Talimatlarına uygun olarak elektrik kaynağına doğrudan bağlantı <p>Bağlı yükler için veri etiketine bakınız.</p> <p>tek fazlı çalışma Avrupa: maks. 3,3 kW, 230-240 VAC (16A) üç fazlı çalışma Avrupa: maks. 8,9 kW, 400 VAC (3x16A) tek fazlı çalışma Kuzey Amerika: maks. 1,4 kW, 120 VAC (20A) iki fazlı çalışma Kuzey Amerika: maks. 9,0 kW, 120/240 VAC (50A)</p>
Çevresel özellikler	
Akustik emisyonlar	Sürekli, eşdeğer, A-ağırlıklı ses basıncı seviyesi 48 dB'nin altındadır.
Kurulum ve çalışma için ortam sıcaklığı	5°C / 41°F ile 32°C / 90°F arasında
Uygunluk	UL, CE (2006/42/AT Makine Direktifi, 2004/108/AT Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2002/72/AT Gıda Güvenliği Direktifi), IEC 60335 ve IEC 60079. NSF (Sadece Deniz Versiyonu için)

EK A - ULUSLARARASI GÜÇ FİŞLERİ LİSTESİ

Ülke	Fiş tipi	Üretici/marka	Tip/model	Teknik veriler	Standart	Uygunluk işareti/işaretleri
Birleşik Krallık	G tipi	Patelec Elpena/Ningbo	MUK	3G0,75/1/1,5	BS 1363-1	BSI/HAR
Japonya	B tipi	Patelec Ningbo	42	3x0,75/1,25/2	JIS C8303, JIS C8306	PSE/JET
Avustralya	Tip I	Patelec Elpena/Ningbo	161-165	3G0,75/1/1,5	AS/NZS 3112	NSW GOVERNMENT
Güney Kore	C tipi	Patelec Ningbo	152 KORE	2x0,75/1/1,5	K60884-1, KSC 8305	Kore Test Laboratuvarı
	F tipi	Patelec Ningbo	232 KORE	3G0,75/1/1,5	K60884-1, KSC 8305	Kore Test Laboratuvarı
Singapur	G tipi	Patelec Ningbo	MUK	3G0,75/1/1,5	SS 145: part 1:2010	COC
Suudi Arabistan	G tipi	Patelec Ningbo	MUK	3G0,75/1/1,5	BD14004	GULF TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
Güney Afrika	M tipi	Patelec Elpena	507	3G0,75/1/1,5	SANS 164-1	SABS
UAE	G tipi	Patelec Ningbo	MUK	3G0,75/1/1,5	BD14004	GULF TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
Katar	G tipi	Patelec Ningbo	MUK	3G0,75/1/1,5	BD14004	GULF TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
Rusya	C tipi					
	F tipi					
Mısır	C tipi					
	F tipi					
Tayland	A Tipi					
	B tipi					
	C tipi					
	F tipi					